"آراء المفسرين في صيغة الأواهر والنواهي ودلالتها في آيات الحج" (دلالتها في آيات الحج (دراسة وصفية دلالية)

البحث الجامعي مقدم للجامعة الإسلامية الحكومية مالانج لاستيفاء شرط من شروط اتمام الدراسة للحصول على درجة سرجانا في قسم اللغة العربية وآدبها كلية العلوم الإنسانية والثقافة

إعداد: حسن العابد ٤٣١٠٠٤٨.



قسم اللغة العربية وآدبها كلية العلوم الإنسانية والثقافة الجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج ٢٠٠٨



"آراء المفسرين في صيفة الأواهر والنواهي ودلالتها في آيات الحج " ودلالتها في آيات الحج " (دراسة وصفية دلالية)

البحث الجامعي

مقدم للجامعة الإسلامية الحكومية مالانج لاستيفاء شرط من شروط التمام الدراسة للحصول على درجة سرجانا في كلية العلوم الإنسانية والثقافة في قسم اللغة العربية وآدبها

إعداد:

حسن العابد

. 271 . . 21



قسم اللغة العربية وآدبها كلية العلوم الإنسانية والثقافة الجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج ١٠٠٨



قسم اللغة العربية وآدبها كلية العلوم الإنسانية والثقافة الجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج

تقرير المشرفة

لقد تمّ الإطلاع على البحث الذي كتبه:

الاسم : حسن العابد

رقم دفتر القيد : ۲۲۱۰۰٤۸ وقم

القسم/الكلية : قسم اللغة العربية وآدبها كلية العلوم الإنسانية والثقافة

عنوان البحث : "آراء المفسّرين في صيغة الأوامر والنواهي ودلالتها

في آيات الحج "

(دراسة وصفية دلالية)

ووافقت المشرفة على تقديمه للمناقشة.

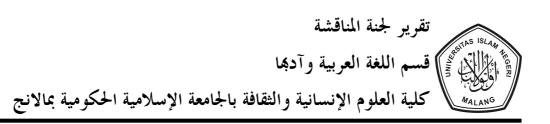
تحريرا بمالانج، ٢٤ مارس ٢٠٠٨م

مملوئة الحسنة الماجستير

رقم التوظيف:

10.4.4074





قد أجريت المناقشة على البحث الجامعي الذي كتبه الطالب:

الاسم : حسن العابد

رقم دفتر القيد : ۲۳۱۰۰٤۸ وقم

موضوع البحث : "آراء المفسّرين في صيغة الأوامر والنواهي و دلالتها

في آيات الحج "

(دراسة وصفية دلالية)

وقررت اللجنة بنجاحه واستحقاقه على درجة سرجانا (SI) فى قسم اللغة العربية وآدبها بكلية العلوم الإنسانية والثقافة كما يستحق أن يلتحق بما هو أعلى من هذه المرحلة.

مجلس المناقشة:

(: ()	مستمر الم	ج مرزوقي	للحا-	كياهي	٠ ١
---------	-----------	----------	-------	-------	-----

۲. الحاج طنطاوي الماجستير : ()

٣. مملوئة الحسنة الماحستير : ()

تحريرا بمالانج، ٣٠، أبريل، ٢٠٠٨م عميد كلية العلوم الإنسانية والثقافة

الحاج دمياطي أحمدين الماجستير رقم التوظيف: ١٥٠ ، ٣٥ ، ٧٢

وزارة الشؤون الدينية والثقافة بالجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج على المنطقة بالجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج المنطقة العنوان: شارع غاجايانا رقم ٥٠ مالانج الهاتف (٣٤١) ١٣٥٤ه٥٥

قد صححت كلية العلوم الإنسانية والثقافة بالجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج هذا البحث الجامعي الذي كتبه الطالب:

الاسم : حسن العابد

رقم دفتر القيد : ۲۳۱۰۰٤۸ وقم

موصوع البحث : "آراء المفسّرين في صيغة الأوامر والنواهي ودلالتها

في آيات الحج "

(دراسة وصفية دلالية)

للحصول على درجة سرجانا (SI) فى قسم اللغة العربية وآدبها بكلية العلوم الإنسانية والثقافة فى العام الدراسي ٢٠٠٧-٨٠٠ م.

تحريرا بمالانج، ٣٠، أبريل، ٢٠٠٨م عميد كلية العلوم الإنسانية والثقافة

الحاج دمياطي أحمدين الماحستير

رقم التوظيف:٢٧٦ ه٠٠ ١٥٠



رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذُنَآ إِن نَّسِينَآ أُوِّ أَخْطَأُنَا وَلَا تَحْمِلُ عَلَيْهَ اللَّا تُؤَاخِذُنَآ إِن نَّسِينَآ أُوْ أَخْطَأُنَا مِن قَبَلِنَا ثَرَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلُنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ عَلَى اللَّا عَلَيْهَ وَكُنْ وَلَا تُحَمِّلُنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ عَلَى وَالْعَفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَآ

أَنتَ مَوْلَننَا فَٱنصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَنفِرِينَ 📾

"Ya Tuhan Kami, janganlah Engkau hukum Kami jika Kami lupa atau Kami tersalah. Ya Tuhan Kami, janganlah Engkau bebankan kepada Kami beban yang berat sebagaimana Engkau bebankan kepada orang-orang sebelum kami. Ya Tuhan Kami, janganlah Engkau pikulkan kepada Kami apa yang tak sanggup Kami memikulnya. beri ma'aflah kami; ampunilah kami; dan rahmatilah kami. Engkaulah penolong Kami, Maka tolonglah Kami terhadap kaum yang kafir." (Al-Baqarah:286)

الباحث حسن العابد

الإهداء

أهدى هذا البحث الجامعي:

إلى أبي الكريم: مَدْكُسْرَل

وإلى أمّي الكريمة: سَعْدِيَة

وإلى إخواتي الجميلة: نور رافعة

وليليك إسمواتي

وإلى جميع من يحبّني ويرحمني تغمّدكم الله بالرّحمة والعافية

> الباحث حسن العابد

كلمة الشكر والتقدير

الحمد لله ربّ العالمين والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين وخاتم النبين سيدنا محمّد صلى الله عليه وسلم وعلى آله وأصحابه الطاهرين أجمعين.

قدّم الباحث الشكر لفضيله:

- 1. البروفيسور الدكتور إمام سوفرايوغو كرئيس الجامعة الإسلامية الحكومية بملانج.
- الأستاذ دميطى أحمدين الماجستير كعميد كلية العلوم الإنسانية والثقافة بالجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج.
- ٣. الأستاذ ويلدانا وارغاديناتا الماجستير كرئيس قسم اللغة العربية وآديها.
- ٤. الأستاذة مملوئة الحسنة الماجستير التي تشرف الباحث في كتابة هذا البحث.
- أبي مدكسرال وأمي سعدية وجميع أسرتي الذين يشجّعونني بمحبّتهم
 في الدراسة ولنيل الآمال المقصودة.
- 7. وإلى رصيع القلبي "إلفى هارينتى" التى تشجّعونني بمحبّتهم في كتابة هذه البحث الجامعي.



- ٧. وإلى جميع أصدقائي في حلقة اللغة للحاج والعمل (EL-KALAM) واتحاد الطلبة غريسيك (PERMAGRES) ومنهم: مصباح الهدى، أزهر الرافقى وغيرهم.
- أ. وأصدقاء النبلاء في قسم اللغة العربية وآدبها ٢٠٠٤, خصوصا أخينا عمد شكرا غزالى, وديان أردينطو، أسعد لهضى، مفتاح العالم، فهمى سيف الدين، حسنا مرزوقى، إسحاق زمرالدين وغيرهم. جزاهم الله خير الجزاء على مساعدهم فأدعو الله أن يعطيهم الرحمة والعافية. آمين يارب العالمين.

الباحث حسن العابد

ملخص البحث

حسن العابد ١٤٠١، ٢٠٠٨، آراء المفسّرين عن صيغة الأوامر والنواهي ودلالتها في آيات الحج، دراسة وصفية دلالية، قسم اللغة العربية وآدبها، كلية العلوم الإنسانية والثقافة، الجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج.

بسم الله الرحمن الرحيم

القرآن هو كلام الله المعجز المنزّل على حاتم الأنبياء والمرسلين بواسطة الأمين جبريل عليه السلام المكتوب في الصحف المنقول إلينا بالتواتر المتعبد بتلاوته، المبدوء بسورة الفاتحة، المختتم بسورة الناس.

كلمة الرئيسي: الأوامر، النواهي، الدلالة

إن فهم المعنى في تركيب الجملة في القرآن الكريم يحتاج إلى فهم الكلمة. المعنى الذي يكون في الجملة يستطيع أن يصدر النظرات أو التفاسير التي تختلف بين النظرات المتعلقة من أي جهة نفهمها وننظرها. والألفاظ الموجودة في القرآن الكريم لها معنى أساسي يختلف بين كلمة واحدة وكلمة أحرى. لأن لكل كلمة دلالتها في ذاتها وفي سياقها.

انطلاقا من تلك الظواهر، يحاول الباحث أن يصف معنى كلمات الأوامر والنواهي ودلالتها حسب معجميا كان أم عند المفسرين. وأما مشكلة البحث في هذا البحث هي: (١) ما آيات الحج في القرأن الكريم (٢) ما معنى كلمات الأوامر والنواهي في آيات الحج معجميا ؟ (٣) ما معنى كلمات الأوامر والنواهي عند المفسرين في آيات الحج؟ (٤) ما صيغة الأوامر والنواهي ودلالتها في أيات الحج؟

وأمّا منهج البحث الذي استعمله الباحث في هذا البحث هو الدراسة المكتبية، ومصادر البيانات تتكون من المصدر الرئيسي المأخوذ من الكتب التفاسير مثل تفسير إبن سعود و تفسير البغوي وتفسير عبد الرزاق الصنعاني و تفسير الإمام السمعاني لأبو المظفر السمعاني وغيرها. والمصدر الثانوي المأخوذ من الجرائد

والمحلات والتذكيرة وغير ذلك، وطريقة جمع البيانات التي استعمله فيه فهي الطريقة الوصفية (Eualitatif)، ويعبر عنها الباحث تعبيرا كيفياً (Kualitatif)، لأنّ الباحث فيه أراد أن يصف معانى كلمات الأوامر والنواهي عند المفسّرين في أيات الحج.

وبعد أن قام الباحث بوصفيته وجد النتائج فيما يلي:

محتويّات البحث

Í	موضوع البحث
ب	تقرير المشرف
	تقرير لجنة المناقشة
٠ د	صفحة الاستلام
	الشعار
و	الإهداء
j	كلمة الشكر والتقدير
	محتويات البحث
	ملخص البحث
1	
1	
٦	٢. مشكلة البحث
٦	٣. أهداف البحث
Υ	
۸	٥. منهج البحث
١٠	_
ظری	
١٢	

١٣	ب. سبب نزول آیات الحج
١٤	ج. تعريف الكلمات الأوامير والنواهي
١٥	د. تعريف دلالة الأوامر والنواهي
۲٠	ه. تعريف صيغة الأوامر والنواهي
۲٤	و. تعريف بعلم الدلالة
٣٥	ز. المعنى
٣٥	هـــ.١. تعريف المعني
٣٦	هـــ.۲. أنواع المعني
٤٠	أنواع المناهج في دراسة المعني
	مناهج علاقة داخل الحقول المعجمي
	ب الثالث: عرض البيانات وتحليلها أ. لمحة عن آيات الحج في القرآن الكريم
٥٥	أ. لمحة عن آيات الحج في القرآن الكريم
	ب.معنى الأوامر و النواهي في آيات الحج من القرآن معجميا
٦٩	ج. معنى الأوامر و النواهي عند المفسرين في آيات الحج
١٠٤	د. صيغة الأوامر و النواهي ودلالتها في آيات الحج
١٠٨	ب الرابع: الإختتام
	ب الرابع: الإختتام صات
١٠٨	, -



باب الأول مقدية

أ. خلفية البحث

اختص الله سبحانه وتعالى الإنسان دون سائر المخلوقات بخصائص مميزة مثل العقل، ومنحه اللسان الناطق وعلمه بالقلم، وأناط به مسؤلية الخلافة في الأرض.

هذا الإنسان في تعامله الإجتماعي ونشاطه العقلى يحتاج إلى وسيلة تعاونه في حمل المعانى المختلفة التي يرغب في إيصالها للغير سواء كانت هذه المعانى: تسمع عن طريق اللغة المنطوقة، أم تقرأ عن طريق اللغة المكتوبة أم تفهم عن طريق الرموز والإشارات التي تستخدم فيها. (

اللغة العربية لغة العالم كاللغة الإنجليزية و غيرها. ولسهولة المعاملة العصرية فينبغي لنا أن نستطيع أن نتكلم باللغة العربية. و باللغة العربية

الدكتور عبد المجيد سيد أحمد منصور، علم اللغة النفس، ١٩٧٢، المملكة العربية السعودية، رياد، ص: ٢٣

نستطيع أن نفهم القرأن والكتب العربية. قال الله تعالى: إنا أنزلناه قرأنا عربيًّا لعلَّكم تعقلون (سورة يوسف: ٢)٢

اللغة العربية تتكون من المهارات. ومن المهارات ألا يستغنى عنها باحث أو متعلم هو مهارة الكشف في المعاجم، ذلك لأن كل باحث أو متعلم محتاج إلى معرفة معنى كلمة صعبة في مجال تخصصه. ولا شك أن الكلمات العربية منها ما هو سهل معروف ومتداول بين الناس، ومنها ما هو صعب في استخدامه. لذلك كان لا بد من جود مصادر لمعرفة معاني هذه الكلمات وقد أدرك العرب الأوائل ذلك. ففي القرن الثاني الهجري، عندما اختلط بالعجم، وتداخلت الكلمات العربية مع غيرها من الكلمات العجمية أي غير العربية، تنبه علماء اللغة آنذاك إلى هذا الخطر الداهم الذي سيبعد العرب عن لغتهم الأم التي نزل بها القرآن فتسارعوا إلى جمع اللغة من أفواه العرب، وقيل أن نوضح ماتم بعد ذلك سنعرف بكلمة معجم لندرك المراد الكلمات التي أطلقت على هذه الكتب."

۲ . القرأن الكريم (منا را قدوس، ۱۹۹۷ م) ص: ۲۳۶

[ً] أحمد فؤد محمود عليان، *المهارات اللغوية ماهيتها و طرائق تدريسها* (دار المسلم، ١٩٩٢ م) ص : ٢٠٣

إن فهم المعنى في تركيب الجملة في القرآن الكريم يحتاج إلى فهم الكلمة. المعنى الذي يكون في الجملة يستطيع أن يصدر النظرات أو التفاسير التي تختلف بين النظرات المتعلقة من أي جهة نفهمها وننظرها.

الألفاظ الموجودة في القرآن الكريم لها معنى أساسي يختلف بين الكلمة واحدة وكلمة أخرى. لأن لكل كلمة دلالتها في ذاتها وفي سياقها أ. ودلالة الكلمة ما هي إلا علاقة متبادلة بين الصوت السمعية (الكلمة) والفكرة أو التصورى الذهني ".

وكثير من الناس يفهمون القرآن ينسبونه إلى ما يعرفونه ويميلون إلى ما يظهر فيه. فكان المعنى الذى يحصله الناس تحديدا على ما ظهر يعنى الشيئ الظاهر في القرآن الكريم. وبعض الناس قد يظن أنه يكفي لبيان معنى الكلمة الرجوع إلى المعجم ومعرفة المعنى أو المعانى المدونة فيه. فذلك كان المعنى المضمون في القرآن لا يستطيع أن يفهم كافيا وكاملا. وكان علماء الدلالة

___________ عودة ابوا عودة، *شواعد في الإيجاو للقرآن*، عمان، دار عمان للنشر، ١٩٩٥

[°] خلمى خُليل، مفدمة دراسة اللغة، دار المعرفة الجامعية، الإسكندارية، ١٩٩٦، ٣٠٧

يقسمون المعنى إلى خمسة أنواع وهي: المعنى الأساسي أو المعنى التصوري والمعنى الإضافي والمعنى الأسلوبي والمعنى الإيحائي. "

وتربط الدلالة بالكلمة ارتباطا قويا لأن الكلمة هي الوحدة الأساسية التي تتكون فيها اللغة، وهي التي تقابل المفهوم في ميدان التفكير، ولكن الكلمة كالأجسام البسيطة التي تتألف من عناصر الحروف أو الأصوات. فهذه المجموعة الصوتية استعملها البشر واشار بها الدلالة على معاني الأشياء أو الأحداث التي يقصدونها. واللفظ هو الدال والمعني هو المدلول (عليه) والشيئ الخارجي هو المقصود الذي ينطق عليه المعني، لأن الدلالة هي كون الشيئ الخارجي هو العلم به هو العلم بشيئ أخر، والشيئ الأول هو الدال، والثاني هو المدلول. لا

والأمر هو الطلب الجازم للفعل على وجه الاستعلاء ممن هو دون الأمر وأما النهي هو الطلب الجازم لترك الفعل على وجه الإستعلاء ممن هو دون الناهي. ولها دلالة التي تختلف بين كلمة الأمر واحد وكلمة الأمر الأخر وكذلك دلالة النهي. وفي آيات الحج تتضمن صيغة الأوامر والنواهي، أما

أحمد مختار عمر، علم الدلالة، دار العروبة، كويت، ١٩٨٢، ص:٣٦.

مزيد عوض حيدر، علم الدلالة (نظرية وتطبيق)، مكتبة النهصة المصرية، القاهرة، ص: ١٠.

صيغتها ربما تكون دلالتها للوجوب، للإباحة، للإرشاد، للتوبيخ وغيرها. وهذا مهم جدّا أن يعرفها لكي لا يصير خطيئة في فهم القرآن الكريم خاصة معرفة معانى كلمات الأوامر والنواهي في آيات الحج لأن فيها تتضمن الأحكام وكيفيات عبادات الحج.

انطلاقا من تلك الظواهر، يبحث الباحث المعنى لغويا كان أو سياقيا. باستعمال معنى كلمة الأوامر والنواهي أي (الكلمة التي تدل على الأمر والنهي) في آيات الحج وغرض هذا البحث أن يبحث مضمون معانى الألفاظ (النظام الدلالي) ولمعرفة معانى كلمة النواهي والأوامر في آيات الحج من جهة دراسة وصفية نظرا إلى المفسرين عن معالها وفي علم الدلالة كمثل معنى المعجم والمفهوم والإشارى والإيحائى أو الإجمال.

فهذه الأمور السابقة يبحثها الباحث إلى اختيار الموضوع:

"آراء المفسّرين في صيغة الأوامر والنواهي ودلالتها في آيات الحج" (دراسة وصفية دلالية)

ب.مشكلات البحث

انطلاقا من خلفية البحث يعين الباحث خلفية البحثه كما يلي:

١) ما آيات الحج في القرأن الكريم ؟

٢) ما معنى آيات الحج في القرآن الكريم معجميا ؟

٣) ما معنى كلمات الأوامر والنواهي عند المفسّرين ؟

٤) ما صيغة الأوامر والنواهي ودلالتها في آيات الحج ؟

ج. أهداف البحث

نظرا إلى مشكلة البحث السابقة، يريد الباحث أن يبيّن الأهداف من هذا البحث شرحًا، وهي كما يلي:

١) معرفة آيات الحج في القرأن الكريم

٢) معرفة معنى آيات الحج معجميا

٣) معرفة معنى كلمات الأوامر والنواهي عند المفسّرين

٤) معرفة صيغة الأوامر والنواهي ودلالتها في آيات الحج

د. فوائد البحث

بعد أن شرح الباحث أهدافه، فيقدم فوائد هذا البحث كما يلي:

- المجامعة: لترقية المعرفته بعلوم القرآن من آيات الحج والدلالة،
 حتى يتعمّق فيه ويتدبّر علوم القرأن ومعانيه وأيضا أن يكون
 هذا البحث يزداد على مصادر الوثائق والمعلومات لهذه الجامعة ولقسم اللغة العربية وآدبها.
- ٢) للطلاب : لمساعدهم في معرفة تصنيف آيات الحج في القرأن
 الكريم
- ٣) للقارئ: لمساعدته في فهم معانى آيات الحج في القرأن الكريم. ويستطيع أن يفهم دراسة المعنى حول علم الدلالة وأنواعها، ويستفيد لمن يريد أن يرقى كفائته في فهم المعنى خصوصا معنى آيات الحج معجميا ومعنى كلمة الأوامر والنواهي عند المفسرين وكذلك صيغتها ودلالتها آيات الحج في القرآن الكريم.
- ٤) الباحث: لتنمية معرفته في علم الدلالة وخاصة في استخدامه
 لمعرفة وفهم معنى في أيات الحج من القرآن الكريم.

ه. منهج البحث

١. نوع البحث ومدخله

يكون هذا البحث دراسة مكتبية. والمنهج المستخدم فيه هو المنهج الوصفي وهو الذى وصف الظواهر قائما على نظريات وقوانين بقصد التغيم والتبوؤ.^

وفي هذا البحث سيعبر الباحث تعبيرا كيفيا فالتعبير الكيفي هو وصف الواقع وإيضاح خصائصه. ٩

٢. مصادر البيانات

إنّ مصادر البيانات تتكون من المصادر الرئيسية والثانوية. أما المصادر الرئيسية تؤخذ المأخوذ من الكتب التفاسير مثل تفسير إبن كثير، وتفسير إبن سعود و تفسير البغوي وتفسير عبد الرزاق الصنعاني و تفسير الإمام السمعاني لأبو المظفر السمعاني وغيرها، وأما المصادر الثانوية تؤخذ من الكتب التي تتعلق بعلم الدلالة والجرائد والمحلات والتذكيرة وغير ذلك.

⁸ Moelong, j. lexy. *Metode Penelitian Kualitatif*. PT Rosada Karya, Bandung, 2005, Hal: 112 عبيدات ذر قان، البحث العلمي ومفهومه، دار الفكر، عمان، ١٩٨٧، ص: ٢٥

٣. طريقة جمع البيانات

إن هذا البحث يقوم على دراسة مكتبية فجعل الباحث الطريقة الوثائقية لجمع البيانات وهي البحث عن الحقائق المأخوذة من التفاسير والكتب تتعلق بعلم الدلالة والجرائد والمحلات والتذكيرة وغير ذلك. '

وأما إجراء جمع البيانات بجمع كلّ الوثائق الذي يتضمّن على علوم القرآن التي تتعلق بهذا البحث. وهي كما يلي:

- ١. فهم أيات الحج في القرآن الكريم
- ٢. القيام بالبحث عن الكلمة الأوامر والنواهي في أيات الحج من القرآن الكريم أو الكتب لوجود جملتها وفي أي أيات
- ٣. القيام بمطالعة المعاجم لمعرفة كلمة الأوامر والنواهي في آيات
 الحج معجميا
- القيام بمطالعة كتب التفاسير لمعرفة معانى كلمة الأوامر والنواهي
 في آيات الحج من القرآن الكريم، وكذلك صيغتها ونوع دلالتها.

 $^{^{10}\,}$ Arikunto, Suharsimi, *Manajemen Kualitatif*, PT Rosada Karya, Bandung, 2000, Hal: 3.

٥. الإستنتاج

و. هيكل البحث

ويقوم الباحث عن معرفة هيكل البحث لتسهيل القارئين معرفة ما يتضمن هذا البحث الذى كان تحت الموضوع "آراء المفسّرين في صيغة الأوامر والنواهي ودلالتها في آيات الحج" وعلى ترتيب يكون البحث من أربعة أبواب:

الباب الأوّل: مقدمة تحتوى على خلفية البحث ومشكلة البحث و أهداف البحث و فوائد البحث و منهج البحث ثم هيكل البحث

الباب الثانى : البحث النظرى يحتوى على تعريف آيات الحج وسبب نـزول آيات الحج وكلمات الأوامر والنواهي ودلالة الأوامر والنواهي ومفهوم المعنى وتقسمها وما يتعلق به.

الباب الثالث : بحث عن دراسة وصفية تحتوى على الدراسة الدلالية عن آيات الحج في القرأن الكريم.

الباب الرابع: الإختتام، وهو يحتوي على الخلاصة و الإقتراحات

الباب الثاني البحث النطرى

هذا الباب يشتمل على (١) تعريف أيات الحج (٢) سبب نزول الآيات الحج (٣) تعريف الكلمات الأوامر والنواهي (٤) تعريف دلالة الأوامر والمواهى (٥) تعريف صيغة الأوامر والنواهي (٦) تعريف ومفهوم بعلم الدلالة (٧) تعريف المعنى وأنواعه (٨) أنواع المناهج في دراسة المعنى (٩)) أنواع المناهج العلاقات في داخل الحقول المعجمي. و أما البيان كل منهم كمايلى:

١. تعريف آيات الحج

الحج لغة: القصد والكف والقدوم، والغلبة بالحجة وكثرة الاختلاف والتردد، وقصد مكة للنسك، والفاعل حاج وحاجج، ومؤنثه حاجة، والجمع حجاج وحجيج، والمرة الواحدة حجة بالكسر، وله معان أخر. واصطلاحاً: قصد البيت الحرام في زمن مخصوص بنية أداء المناسك، من طواف، وسعي، ووقوف بعرفة وغيرها. 11

وهي من أحد الأيات التي تدخلها في آيات الأحكام، لأنها تتضمن عن كيفيات عبادات الحج وأحكامه، وفي رواية تدخلها سورة مكية أو مدنية.

¹¹ . <u>Http://www</u>.optimait.net. 17/12/2007.

وفي آيات الحج الكلمات الأوامر والنواهي التي تتضمن المعني المعجمي والسياقي وفيها أن يأمر الله للحجاج أن يتموا مناسكهم مثل، بإقامة شروط الحج وينهي عن الأعمال التي تبطل مناسكهم مثل، الصيد عند النسك، القتال، وغيرها. وإذا قاموا بها فعليهم الهدي، هذا المعني الذي يتضمن في الكلمات الأوامر والنواهي في آيات الحج في القرآن الكريم.

۲. سبب نزول آیات الحج. ۲

أولاً: عن كعب بن عجرة رضي الله عنه قال: حملت إلى النبي ص.م. والقمل يتناثر على وجهين، فقال: ما كنت أرى أن الجهد بلغ بك هذا! أما تحد شاة؟ قلت: لا، قال: صم ثلاثة أيام، أو أطعم ستة مساكين، لكل مسكين نصف صاع من طعام واحلق رأسك، فترلت: (فمن كان منكم مريضا أو به أذى من رأسه) قال فنزلت في خاصة وهي لكم عامة.

۱۱ الشيخ محمد علي الصابوني، تفسير أبات الحج من القرأن، جزء الأول، دار الكتب الإسلامية، لطباعة والنشر والتوزيع، جاكرتا، ۱۹۹۹م. ص: ۲۲۰.

ثانیا: عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: (كان أهل الیمن يحجون ولا يتزودون، ويقولون: نحن المتوكلون، فيسألون الناس، فأنزل الله تعالى: (وتزودوا فإن حير الزاد التقوى).

ثالثا: عن عائشة رضي الله عنها قالت: (كانت قريش ومن دان دينها يقفون بالمزدلفة، وكانوا يسمون الحُمْسَ، وسائر العرب يقفون بعرفات، فلما جاء الإسلام أمر الله نبيه أن يأتي عرفات ثم يقف بها ثم يفيض منها فذلك قوله: (ثم أفضوا من حيث أفاض الناس).

وفي رواية كانوا يقولون: (نحن أهل الله وقطّان حرمه فلا نخرج منه ولا نفيض إلا من الحرم.

٣. تعريف الكلمات الأوامر والنواهي

قال بلومفيد Bloomfield بأنّ الكلمة هي أصغر صيغة حرّة، ومعنى هذا أن الكلمة عنده هي أصغر وحدة لغوية يمكن النطق بما معزولة، كما يمكن التكلمة عنده هي أصغر وحدة لغوية يمكن النطق بما معزولة، كما يمكن استعمالها لتركيب جملة أو كلام، ويجب أن تتكون من مورفيم حر

Morpheme على الأقل" . مثلا في القرآن الكريم: أتموا الحج والعمرة. ثم المراد بالنواهي هي الكلمة التي تتضمن معنى النهي سواء أكانت مقترنا بلا الناهية أم لا. مثل: لا تقتلوا الصيد، و حُرم عليكم الميتة، وأما الأوامر هي الكلمة التي تتضمن معني الأمر مثل: قلْ بسم الله الرحمن الرحيم.

٤. تعريف دلالة الأوامر والنواهي

١. دلالة الأمر

الأمر طلب الفعل من الأعلى إلى الأدنى. وفيه قواعد:

1) الأصل في الأمر للوجوب. هذا ما عليه الجمهور واستدلوا بدليل العقل والنقل. أما العقل فإنا نعلم أهل اللغة قبل ورود الشرع أهم أطلقوا على ذم عبد لم يمتثل أمر سيده وألهم يصفونه بالعصيان ولا يذم ويوصف بالعصيان إلا من كان تاركا لواجب عليه.

TY)

۱۲ حلمي خليل، الكلمة، دراسة لغوية معجمية، دار المعرفة الجديدة، اسكندرية، ١٩٩٥: ص. ١٦

وأما المنقول قوله عزّ وجلّ. النور (٦٣): (فليخذر الذين يخالفون عن أمره أن تصيبهم فتنة أو يصيبهم عذاب أليم) لأنه عزّ وجلّ رتب على ترك مقتضى أمره إصابة الفتنة في الدنيا أو العذاب الأليم في الأخرة.

٢) الأصل في الأمر لا يقتضى التكرار. لأن صيغة افعل تدل على طلب
 الفعل وهو يحصل بالمرة. قال الله تعالى: (أتموا الحج والعمرة لله) البقرة.

٣) **الأصل في الأمر لا يقتضى الفور**. فيجوز التأخير على وجه المأمور به لأت العرض منه إيجاد الفعل من غير اختصاص بالزمان الأول دون الثاني.

٤) الأصل بالشيئ أمرٌ بوسائله. لأنّه لولم تكن الوسيلة مأمورا بها لجاز ترك الواحب المتوقف عليها وكان ترك الواجب ممتنعا فكذلك ما أدى إليه. ثم الوسيلة إما شرعى كالطهارة للصلاة أو عرفي كنصب السلم لصعود السطح أو عقلى كترك الاستدبار لفعل الاستقبال.

ه) الأمر بالشيئ فمي عن ضده. سواء أكان الضد واحد كما إذا أمر بالقيام فإنه يكون فهيا عن قعود واضطحاع وسجود وغير ذلك، لأن الأمر بالشيء يدل على الوجوب ومن لوازم الوجوب ترك جميع الأضداد. والدال على الشيء دال على لوازمه. فالأمر دال بالألتزام على ترك جميع الأضداد.

7) إذا فُعل المأموربه على وجهه يخرج المأمور عن عهدة الأمر. فإذا عدم الماء فتيمم فصلى خرج عن عهدة الأمر فلا قضاء عليه إذا وجد الماء. قال الماء فتيمم فصلى خرج عن عهدة الأمر فلا قضاء طيبا) لأنه لو لم يخرج عن عهدته لوجب عليه فعل المأموربه ثانيا وثالثا وهلم جرا وقد علمنا مما تقدم أنّ الأمر لا يقتضى التكرار.

٧) القضاء بأمر جديد. لحديث عائسة رض: (كنّا نؤمر بقضاء الصوم ولا نؤمر بقضاء الصوم الفعل يوم نؤمر بقضاء الصلاة) رواه البخارى. لأنّ قول القائل لغيره افعل هذا الفعل يوم الاثنين مثلا لايتناول فعله في غيره.

٨) الأمر المتعلّقُ على الإسم يقتضى الاقتصار على أوله. ومعنى هذه القاعدة إذا علق الحكم على معنى كلى له جزئيات متباينة في العلو والدناءة يقتصر ذلك الحكم على أدنى المرات لتحقيق المسمى بذلك. ومن أمثلها قوله ص م: (ثمّ اركع حتى تطمئن راكعاً) رواه البخارى. فأمر بالطمأنينة فيكتفي بأدنى رتبة تصدق فيه الطمأنينة. ومنها لو وجب علينا عتق رقبة واقتصرنا على ما يسمى رقبة أجزأ وإن كان أدنى الرقاب، ولا يجب علينا أن نعتق رقبة

بألف دينار ولكن لايخفي أن الاختياط الأخذ بآخر الاسم أي بأعلى رتبة منه.

9) الأمرُ بعد النهي يفيدُ الإباحة. لتبادر الإباحة إلى الذهن في ذلك لغلبة استعماله فيها حينئذ (التبادُرُ علامةُ الحقيقةِ) ومن أمثلها قوله تعالى المائدة: ٢. (وإذا حللتم فاصطادوا) بعد قوله عز وجلّ: (غير محلى الصيد وأنتم حرمٌ) وقوله ص م: (كنتُ هَيتكم عن لحوم الأضاحي فوق ثلاثٍ من أجل الدّافة فكلوا منها وادخروا). رواه الترمذي.

٢. دلالة النهي

النهي لغة المنع. ومنه سمى العقل نهية لأنه يمنع صاحبه عن الوقوع فيما يخالف الصواب.

وشرعا طلب الترك من الأعلى إلى الأدبى وفيه قواعد:

1) الأصل في النهي للتحريم. لأنّ العقل يفهم الحكم من الصيغة المجردة عن القرينة وذلك يدل على الحقيقة. وإنّ السلف يستدلون بصيغة النهي المجردة عن القرائن على تحريم الشيء.

۱۴ عبد الحميد حكيم السلام، مكتبة السعدية فترا، جاكرتا، جزء الثاني، ١٩٢٧م، ص: ١١-١٤.

٢) النهي عن الشيئ أمرٌ بضده. وفي بعض العبارة (النهي عن الشيئ أمرٌ بضده أمرٌ بضده وفي بعض العبارة (النهي عن الشيئ أمرٌ بأحد أضداده) لأنّ النهي يدل على التحريم ومن لوازم التحريم فعل أحد أضداده فإذا قال لا تجلس في البيت فقد أمره بالجلوس في أحد المواضع و لم يأمر بالجلوس في كلها.

٣) النهي المطلقُ يقتضى الدّوامَ في جميع الأزمنةِ. لأنّ النهي يعتمد المفسدة واحتباب المفسدة إنما يحصل إذا احتنبها دائماً كما إذا قلت لولدك: لا تقرب الأسد فمقصودك لا يحصل إلاّ باحتنابه دائماً.

٤) النهي يدل على فساد المنهى عنه في عبادات. إذا كان النهي لعين الفعل، كنهى الحائض عن الصلاة والصوم، أو لوصف لازم كالنهي عن صوم العيدين وهو كونه يوم ضيافة الله لعباده ويلزم من صيام اعراض عنها (لهي النبي ص م عن صوم الفطر والنحر) متفق عليه.

وأما النهي لأمر خارج فلا يدل على الفسادكنهى النبى ص م عن الصلاة في أعطان الإبل، قال النبى ص م: (ولا تصلوا في أعطان الإبل) رواه الترمذي وصححه. قال بعض العلماء: (إن حكمة النهي ما فيها من النفور فربّما نفرت وهو في الصلاة فتؤدى إلى قطعها.

ه) النهي يدل على فساد المنهى عنه في العقود. إذا رجع النهي إلى نفس العقود لاإلى أمر خارج. كالنهي عن بيعرالملاقيح وهي ما في بطون الأمهات فإن النهي راجع إلى نفس المبيع والمبيع ركن من أركان العقد لأن الأركان ثلاثة: العاقدان والمعقود عليه والصيغة أو ما في معناها (نهى النهي ص م عن بيع الملاقيح). رواه ابن ماجه.

وإن رجع إلى أمر خارج غير لازم له فلا كما في البيع وقت نداء الجمعة. قال تعالى الجمعة: ٩. (إذا نودى للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا إلى ذكر الله وذروا البيع) للإخلال بأن يتبايعا في الطريق ذاهبين إليها.

٥. تعريف صيغة الأوامر والنواهي

وبعد أن بحث الباحث عن الدلالة الأوامر والنواهي، ويوصل إلى بحث الصيغة الأوامر والنواهي، وفيما يلي:

F

١٥ عبد الحميد حاكم، المراجع السابقة، ص: ١٤-١٥

١. صيغة الأمر

معناها الأصلى: الطلب الجازم للفعل على وجه الاستعلاء ممن هو دون الأمر. وأما صيغته:

- ١) فعل الأمر: كقوله تعالى: (أقم الصلاة)
- ٢) المضارع المقرون بلام الأمر: كقوله تعالى: (لينفق ذو سعةٍ من سعته)
- ٣) اسم فعل الأمر: كقوله تعالى: (عليكم أنفسكم) وتقول: عليكم بالجد، أي الزمه.
- المصدر النائب عن فعل الأمر: كقوله تعالى: (فضرب الرقاب).
 وتقول: صبرا على التحصيل، أي اصبر.

خروجه عن معناه:

قد يخرج الأمر عن معناه الأصلى إلى معان تفهم من السياق، مثل:

- أ- الدعاء، وهو الطلب على وجه الحضوع، كقوله تعالى: (ربّ زدني علماً)
- ب- الإلتماس، وهو طلب الشخص من مثله، كقوله تعالى: (وقال موسى لأحيه هارون اخلفني في قومي وأصلح).

- ت- الإرشاد، كقوله تعالى: (واشهدوا إذا تبايعتم).
- ث- الندب، وهو طلب لا على سبيل الجزم، كقوله تعالى: (فكاتبوهم إن علمتم فيهم خيراً).
 - ج- التمني، كقوله تعالى: (ربّنا أخّرنا إلى أجل قريب).
- ح- التخيير، كقوله عليه السلام: (من كان يؤمن بالله واليوم الأخر فليقل خيرا أو ليصمت).
- خ- التسوية، كما قال الله لأهل النار: (فاصبروا أو لاتصبروا سواء عليكم).
 - د- التعجيز، كما قال الله للكفار: (فأتوا بسورة من مثله).
 - ذ- التهديد، كما قال الله للكفار: (اعملوا ما سئتم).
 - ر- الإباحة، كما قال الله تعالى: (كلوا واشربوا).
 - ز- الدوام، كقوله تعالى: (اهدنا الصراط المستقيم).
 - س-التأديب، كقوله عليه السلام: (كل مما يليك).
 - ش-التعجب، كقوله تعالى: (انظر كيف ضربوا لك الأمثال)

٢. صيغة النهي

معناه: هو الطلب الجازم لترك الفعل على وجه الإستعلاء ممن هو دون الناهي. أما صيغتة: واحدة، وهي: "لا" مع فعل المضارع، كقوله تعالى: (ولا تقربوا الفواخش)

وتقول: لا تكسل عن الخيرات.

خروجه عن معناه:

قد يخرج عن معناه إلى معان تفهم من سياق الكلام:

أ- كالدعاء، مثل: (ربّنا لا تؤخذنا إن نسينا)

ب- الإلتماس، مثل لا تسبقني: نقوله لرفيقك، وكقوله تعالى: (وقال موسى لأحيه هارون اخلفني في قومي وأصلح ولا تتبع سبيل المفسدين).

ت- التمني، مثل: لا تطلع يا صبح، يقوله المسرور بليله.

ث- الإرشاد، كقوله تعالى: (لا تسألوا عن أشياء إن تبدلكم تسؤكم).

١٦ شيخ أحمد قلاش، تيسر البلاغة، الطبعة الثانية مزيده ومنقحه، ١٩٩٥، جدّة، ص: ٢٧-٢٨

- ج- التوبيخ، مثل: لا تستحوا ولا تتأدبوا.
 - ح- التيئيس، مثل: (لا تعتذروا اليوم).
 - خ- التهديد، مثل: لا تطيعوا أمري.
- د- التحقير، مثل: لا تطلب المحد، ولا تمتم إلا بالأكل.
 - ذ- التسلية، مثل: لا تقنطوا من رحمة الله. ١٧

٦. تعريف ومفهوم العلم الدلالة

١) مفهوم العلم الدلالة

وقد اشتهر بين اللغويين أن علم الدلالة داخلة في علم اللغة، ويستطيع أن يزعم علم الدلالة هو جزء من علم اللغة، أو مستوى من مستوياته كعلم الأصوات (Phonetic) وعلم النحو (Grammar) ومع ذلك يقبل علماء اللغة كلهم تقريبا-صراحة أو ضمنا-النموذج اللغوى الذي يكون علم الدلالة فيه في "طرف" وعلم الأصوات في "طرف آخر". أما علم النحو فيقع في مكان ما بينهما. (Semantics) أو علم الدلالة أو علم البنهما المعنى باسم (Semantics) أو علم الدلالة أو علم البنهما المعنى باسم (عرف قضايا المعنى باسم (عرف المناسم الدلالة أو علم الدلالة أو علم الدلالة أو علم الدلالة أو علم البنهما الدلالة أو علم المناسفة المناس

_

۱۷ شیخ أحمد قلاش، المراجع السابقة، ص: ۳۱

^{1^} صبر أبر اهيم، علم الدلالة إطار الجديد، دار المعرفة الجديدة، اسكندرية، ١٩٩٥: ص. ١٦

المعنى فأطلقت عليه عدة الأسماء في اللغة الإنجيلزية أشهرها الأن. كلمة (Semantics) أما باللغة العربية لبعضهم يسميه علم الدلالة وبعضهم يسميه علم المعنى وبعضهم يطلق عليه اسم السيمانتيك تعريبا من اللغة الإنجليزية (Semantics) أو اللغة الفرنسية (Semantique) وكان العالم الفرنسي Bearl أول من استعمل هذا الإصطلاح سنة ١٨٨٣ ثم ظهرت ترجمة انحليزية لكتابه سنة ١٩٠٠ تحت عنوان (Semantics)، ومع ذلك فإن بعض علماء اللغة يعرفون علم الدلالة بأنه العلم الذي يدرس المعنى. سواء على مستوى الكلمة المفردة أم الجملة. إما عند علماء المعاجم أن علم الدلالة جزء من علم اللغة الذي يدرس عن معنى المعجمي. ١٩ ويتعامل (علم الدلالة) (Semantics) مع (المعنى) (Meaning) فهو يهتم بدراسة المعانى الكلمات والعبارات والجمل. ٢٠ عند بلومفيد (Bloomfield): معنى الكلمة ومعنى "النطق" عامة إنه ينبغى أن يعرف عن طريق احداث عمليته أي فسيولوجية أو فيزيقية مرتبطة بها. وعند فيرت (Firth): كل مركب من مجموعة من الوظائف اللغوية، وأهم عناصر هذا الكلمة هو الوظيفة الصوتية، ثم المورفولوجية والنحوية والقاموسية

_

¹⁹ حلمي خليل، كلمة، در اسة لغوية معجمية، دار المعرفة الجديدة، اسكندرية، ١٩٩٥: ص. ١٦

[·] كتور محمود سليمان، فقه اللغة وعلم الغة نصوصا ودراسات، دار المعرفة، اسكندرية، ١٩٩٥: ص. ٢٢٧.

والوظيفة الدلالية لـ "سياق الحال" ولكل وظيفة من هذه الوظائف منهجيا الذي يراعي عند دراستها. ٢١

بعد ذكر مفهوم العلم الدلالة، سيبحث الباحث عن تعريفات الإصطلاحات من علم الدلالة وهي:

١. وقد ذكرت من كتاب جون ليونس (John Lyons) أن علم الدلالة هو مجموعة من الدراسات التي تهدف إلى استخدام اللغة بالنظر إلى وجوه مختلفة وكثيرة من التطبيق إلى السياق اللغوى وغير اللغوى، وبالنظر إلى المشتركين في المحادثة ومعرفتهم وممارستهم للأشياء، والحالات التي تكون فيها المعلومة المحددة وثيقة الصلة. ٢٢

٢. يعرف بعض علماء اللغة بأنه "دراسة المعنى" أو "العلم الذى يدرس المعنى" أو "ذلك الفرع من علم اللغة الذى يتناول نظرية المعنى" أو "ذلك الفرع الذى يدرس الشرط الواجب توافرها في الرمز حتى "ذلك الفرع الذى يدرس الشرط الواجب توافرها في الرمز حتى يكون قادرا على جمل المعنى."

^{۱۱} دكتور محمود السعران، علم الدلالة مقدمة للقارئ العربي، دار النهضة العربية للطباعة والنسر، بدون السنة: ص. ٣٠٣.
^{۱۲} مراجع السابق: ص. ٩

٣. وعلم الدلالة في العربية تركيب إضافي يدل دلالة الإسم على مسمى حال من الدلالة على الزمان، وهو يقابل المصطلح الإنجليزي (Semantics) وكلا المصطلحين العربية والإنجليزية يدلان على "فرع من علم اللغة" يدرس العلاقة بين الرمز اللغوي ومعناه، وأيضا يدرس تطور معانى الكلمات تاريخيا، وتنوع المعانى، والجحاز اللغوي والعلاقات بين كلمات اللغة. وواضح من هذه التعريف، أن علم الدلالة يهتم بدلالة الرمز اللغوى، سواء أكان رمزا مفردا أي كلمة مفردة مثل "كلمة نجم التي تدل على النجم الظاهر في السماء وعلى النبات في الأرض. " المناه المناه

- علم الدلالة هو دراسة المعانى التي تحلل الرموز من ناحية المعانى،
 مقارنتها، تأثيرها على المجتمع.
- ه. علم الدلالة (Semantics) أو Semasiologi من لغة يوناني كالم الدلالة (Semantics) أي ذو معنى، وهو دراسات المعاني.

^{۲۲} الدكتور فريد عوض حيدر، علم الدلالة، مكتبة دار العردة للنشر التوزيع، كويت، ١٩٩٩، ،ص: ١٤.

²⁵ انظر، Prof. DR. Hanry GT. *Pengajaran Semantik*, Angkasa, Bandung, Hlm: 7

انظر، Stelompok Study Bahasa dan Sastra Indonesia, *Kebahasaan Semantik*, Malang, Hlm: 1

وقد بحثنا أن مستويات الدراسات اللغويات متنوعات، وكذلك سمات النظام الرمز اللغوى، كانت علم الدلالة لها جوانب متنوعات منها جانب صوتى الذى يطلق عليه الدلالة الصوتية وجانب صرفي الذى يطلق عليه الدلالة الصرفية وجانب نحوي الذى يطلق عليه الدلالة النحوية وجانب معجمي الذى يطلق عليه الدلالة الذى يطلق عليه الدلالة المعجمية وجانب سياقى الذى يطلق عليه الدلالة السياقية. الذلالة السياقية. الدلالة السياقية. الدلالة السياقية. الدلالة السياقية. الدلالة السياقية. الدلالة السياقية الدلالة السياقية. الدلالة السياقية الدلالة السياقية الدلالة المعجمية وجانب سياقى الذى يطلق عليه الدلالة السياقية. الدلالة السياقية الدلالة المعجمية وجانب سياقى الذى يطلق عليه الدلالة السياقية الدلالة المعجمية وحانب سياقى الذلالة السياقية الدلالة السياقية الدلالة السياقية الدلالة المعربة الدلالة السياقية الدلالة المعربة المعر

هناك خمسة أنواع عن الدلالة كما قال فريد عوض حيدر، وهم:

١. الدلالة الصوتية

هي الدلالة المستمدة من طبيعة بعض الأصوات. وهذه الدلالة تستمد أيضا من نواح صوتية أخرى كالنير والتنغيم، لاستطاعهما عن تغير المعنى. فإذا حدث إبدال – أو إحلال – صوت منها كلمة بصوت أخرى في كلمة أخرى. ^{۲۸} مثلا كلمتين "الناموس والقاموس" الناموس هو صاحب سر الخير، والقاموس وسط البحر. والإختلاف بينهما محصور قي سبب وجود النون في الأولى والقاف في الثانية، وهو ما أدى إلى اختلاف المعنى في كل.

۲۷ فريد عوض حيدر، علم الللالة دراسة نظرية وتطبيقية، القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٩٩، ص:٣٠-٥٦.

۲۸ نفس المراجع، ص: ۱۱.

٢. الدلالة الصرفية

الدلالة الصرفية هي الدلالة التي يعرب عنها مبني الكلمات وتسمى أيضا (الوظائف الصرفية للكلمات وهي المعاني المستفادة من الأوزان والصيغ المجردة) عن السياق فالأسماء تدل دلالة صرفية عامة على المسمى، ومعنى ذلك أن التسمية هي وظيفة الاسم الصرفية، والأسماء تخلو من الدلالة على الزمان، ويدخل ضمن المصدر واسم المصدر، واسم المرة واسم الهيئة، والدلالة الصرفية للصفات هي الدلالة على موصوف بالحدث، ودلالة أسماء الإشارة وضمائر التكلم والخطاب هي الدلالة على الحضور، والضمائر الغائب وأسماء الموصول دلالتها الصرفية على الغياب.

ودلالة فرعية أخرى بفعل مزيد. وتدل الظروف دلالة صرفية على الحدث الظرفية الزمانية أو المكانية، ويدل الفعل بصفة عامة دلالة صرفية على الحدث والزمن، وعند تقسيمه إلى ماض ومضارع وأمر، فإن الأفعال جميعها، تشترك في الدلالة على الحدث، غير ألها تختلف في الدلالة من حيث الزمان. فالماض يدل على الانقطاع الزمنى، والمضارع يدل على الحال حقيقة، وعلى الإستقبال مجازا، والأمر يدل على الإستقبال، فإذا زيد في المبنى الصرفي للفعل،

يدخل حروف الزيادة عليه، أضافت إلى دلالته، دلالة فرعية أخرى، فمزيد الثلاثي بحرف يأتي بثلاثة أوزان، أفعل وفعّل وفاعَلَ، ولكل زيادة دلالة جديدة، علاوة على دلالة الفعل على الحدث والزمن. فزيادة الهمزة في أول الثلاثي تأتي غالبا للمعاني الأتية:

- ١. التعدية مثل: خرج زيد وأخرجت زيدا
- Y. الدخول في الزمان أو المكان مثل: أصبح دخل في الصباح "وأعتم دخل في العتمة في العتمة
- ٣. الدلالة على أنك وجدت الشيء على صفة معيّنة مثل: أكرمت زيدا، والمعنى المراد لديك أنك وجدته كريما.
- 2. الدلالة على السلب ومعنى السلب "إزالة معنى الفعل عن المفعول" فإذا قالت مثلا: نصلت السهم نصلا، فقد أثبت أنّك جعلت له نصلاً، فإذا قلت "أنصلته" فهذا يعنى أنّك سلبت هذا المعنى عن المفعول، وهو السهم أي نزعت نصلة.

٢٩ فريد عوض حيدر، علم الدلالة دراسة نظرية وتطبيقية، القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٩٩، ص: ٣٥ –٣٧.

".الدلالة النحوية (Gramatikal Meaning)

هي الدلالة المحصلة (من استخدام الألفاظ أو الصور الكلامية في الجملة المكتوبة أو المنطوقة على المستوى التحليلي أو التركيبي) وهذه الدلالة في اللغة العربية على قسمين:

الأولى دلالة نحوية عامة: وهي المعانى العامة المستفادة من الجمل والأساليب بشكل عام، مثل: دلالة الجمل والأساليب على الخبر والإنشاء، وعلى الإثبات أو النفي، والتوكيد، والطلب والإستفهام، وذلك باستخدام الأدوات التي تؤدى دلالة أو الأسلوب. ووظائف النحوية العمة (الدلالة النحوية) تحصل في الأغلب الأعم باستخدام الأدوات مثلا، دلالة الإستثناء مستفادة من أدة الإستثناء في نحو قول تعالى: "كل شيئ هالك إلا وجهه" (القصص: ۱۸۸).

الثانية، الدلالة نحوية خاصة: وهي معانى الأبواب النحوية مثل باب الفاعل وباب المفعول وباب الحال.. إلخ. فكل كلمة مفردة تقع مع في باب من الأبواب تقوم بواظفة الباب نفسه. مثلا: لو قلنا " الإنسان

هل فوق يعيش سطح القمر كاملا عاما" فإنّ السامع لا يستطيع فهم المعنى المراد، من هذا القول لإختلاف الترتيب. ""

٤. الدلالة العجمية (Lexcal Meaning)

هي دراسة المعنى المعجمى تشكل قطاعا عريضا وأسسيا من علم المعاجم (Lexcilogy) ودراسة الدلالة المعجمية تتصل ثلاثة فروع:

1). علم الدلالة Semantics هو العلم الذي يدرس المعنى سواء على مستوى الكلمة المفردة أو الجمل وغالبا ما تنتهى هذه الدراسة إلى وضع نظريات عملية في دراسة المعنى تختلف عادة من مدرسة لغوية إلى أخرى.

۲). علم المفردات Vocabulary هو علم يدرس المفردات ويفرق هذا
 العلم بين نوعين من المفردات هما:

۱.۱. المفردات النشطة Active Vocabulary

هي الكلمات التي تجيء بسهولة إلى شفاهنا المفردة المستعملة قابلة للقياس. وكذلك هي هائلة بأيّ مقارنة.

[.] فريد عوض حيدر، علم الدلالة دراسة نظرية وتطبيقية، القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٩٩، ص: ٤٢-٤٧.

Passive Vocabulary "۱ المفردات الخاملة ٢٠١

هي المفردة المستعملة في مجموعة الكلمات تفهم وتستعمل عندما نتكلم أو نكتب.

٣). علم المعاجم Lexcilogy هو يتصل بعلم الدلالة أيضا وبعد الأن فرعا مستقلا من فروع اللغة. وهو يقوم بتضييف ودراسة مفردات أي لغة بالإضافة إلى شرح معناها أو دلالتها المعجمية Lexcical Meaning استعدادا لعمل المعجم.

يرى الباحثون المحدثوت أن المعنى المعجمي لا توصل إلينا المعنى تاما. و إن المعنى المعجمي قاصر عن أن يحدد المدلول تحديدا يرتبط بالموقف. ولكن المعجم مطالبا بأن يأتي لنا بكل هذه الأشياء، لأنها تنبع من التفاعل بين الإنسان والحياة. ومما يؤثر إلى المعنى:

الإستعمال السياقي، المراد بها بأنها تقتضي إلى المتكلم أن يسستخدمها على مستوى الحال. مثلا لفظ الحَرام، في استعماله بين البلادين في الإندونسي والمكّة.

^{٣١} فريد عوض حيدر، *علم الدلالة دراسة نظرية وتطبيقية*، القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٩٩، ص:٤٨.

- ٢) الإستعمال الجازي، قال ابن جنى إن هذه اللغة أكثرها جار على
 الجاز، و قلما يخرج منها على الحقيقة.
- ۳) النبر وهو الضغط على مقطع من المقاطع بحيث يتميز عن غيره من مقاطع الكلمة، ويزداد زضزحه في السمع.

• الدلالة السياقية (Context of Meaning)

هو الدلالة التي يعينها السياق اللغوى وهو البيئة اللغوية التي تحيط بالكلمة أو العبارة أو الجملة، وتستمد أيضا من السياق الإجتماعي وسياق الموقف وهو المقام الذي يقال فيه الكلام بجميع عناصيره، من متكلم ومستمع، وغير ذلك من الظروف المحيطة والمناسبة التي قيل فيها الكلام.

ÉV

_

۳۲ المرجع نفسه، ص: ۳۸۰

^{۲۲} فريد عوض حيدر، علم الدلالة دراسة نظرية وتطبيقية، القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٩٩، ص:٥٦.

٧. تعريف وأنواع المعنى

١). تعریف المعنی

قد وجدت كثيرة من التعريفات عن المعنى حتى لا يكتب الباحث جميع تعريفاته، لكن سيقدم تعريفات المعنى لغة وإصطلاحا عند بعض علماء اللغة. وهي كما يلي:

١. المعنى في اللغة:

هو يرتبط بين العناصير اللغوى نفسه خاصة في الكلمات.

- ٢. أما المعنى في إصطلاح كان متنوعا، منه:
- أ. المعنى في الإصطلاح العربي، أورد الزبيدى عن المناوى أن المعانى هي الصور الذهنية من حيث وضع بإزائها الألفاظ، ثم جعل لهذه الصور الذهنية أسماء اصطلاحية تطلق عليها بحسب مراتب حصولها فيقول: والصورة الحاصلة من حيث إنها تقصد باللفظ تسمى معنى، ومن حيث حصولها من اللفظ في العقل تسمى مفهوما، ومن حيث إنها مقولة في جوانب تسمى ماهية، ومن

EA

³⁴ DR. T. Fatimah Djajasudarma, *Semantik I (pengantar kea rah ilmu Makna)*, hlm: 5

حيث ثبوها في الخارج تسمى حقيقة، ومن حيث امتيازها عن المعان على المعان تسمى هوية. ""

ب. المعنى عند أولمان (١٩٧٢) هو العلاقة بين الإسم والمفهوم، أو العلاقة التبادلية بين اللغة والمفهوم. إذا سمعنا لفظ الكرس فتصور في ذهننا سلوكها ووظيفتها.

٢). أنواع المعنى

ومن المفهوم أن المعنى كثيرة، والباحث لا يستطيع أن يكتب جميع تلك الأنواع إلا من بعض كتب التي تتضمن فيها أنواع المعنى، وهي كما يلي:

1. المعنى القواعدي (Struktur atau Gramatikal) أو المعنى الإضافي وهو معنى الذي يملكه اللفظ عن طريق ما يشير إليه إلى جانب معناه التصوري الخالص. وإذا كانت كلمة "يهودي" تملك معنى أساسيا هو

29

^{۱۱} الدكتور فريد عوض حيدر، علم الدلالة نظرية وتطبيقية ، مكتبة دار العردة للنشر التوزيع، كويت، ۱۹۹۹، ص: ۱۷. Kelompok Study Bahasa dan Sastra Indonesia, *Kebahasaan Semantik*, Malang, Hlm: 13

الشخص الذي ينتمى إلى الديانة اليهودية فهي تملك معاني إضافية في أدهان الناس تتمثل في الطمع والبخل والمكر والخديعة.

7. المعنى النفسى، وهو يشير إلى ما يتضمنه اللفظ من الدلالة عند المفرد، فهو بذلك معنى فردى ذاتى. وبالتالى يعتبر معنى مقيدا بالنسبة لمتحدث واحد فقط، ولا يتميز بالعمومية، ولا التداول بين الأفراد جمعا.

ويظهر هذا المعنى بوضوح في الأحاديث العادية للأفراد، وفي كتابات الأدباء وأشعار الشعراء حيث تنعكس المعانى الذاتية النفسية بصورة واضحة قوية تجاه الألفاظ والمفاهيم المتباينة.

٣. المعنى الإيحائى، وهذا النوع من نوع المعنى الذى يتعلق بكلمات ذات مقدرة خاصة على الإيحائى نظرا لشفافيتها.

وقد حصر أولمان تأثيرات هذا النوع من المعنى في ثلاثة وهي:

التأثير الصوتي: وهو نوعان: تأثير مباشر، وذلك إذا كانت الكلمة تدل على بعض الأصوات أو الضجيج الذبيحاكية التركيب الصوتي للإسم.

ويت، ۱۹۸۸، ص: ۱۷.و المصرية، مكتبة النهضة المصرية، كويت، ۱۹۸۸، ص: ۱۷.و DR. T. Fatimah Djajasudarma, Semantik 2 (pemahaman ilmu makna), Hlm: 13.

^{٣٨} المراجع السابقة، ص: ٣٦-٣٩.

ويسمى هذا النوع Primary Onomatopoeia . ويمكن التمثيل له بالكلمات العربية: صليل (السيوف)-مواء (القطة)- خرير (الماء)، والكلمات الإنجليزية Zoom و Hiss و Crack ، والنوع الثانى: التأثير غير المباشر ويسمى Secondary Onomatopoeia مثل: القيمة الرمزية للكسرة (ويقابلها في الإنجليزية) التي ترتبط في أذهان الناس بالصغير أو الأشياء الصغيرة.

التأثير الصرفي: ويتعلق بالكلمات المركبة مثل: Handful و Redecorate و Hote-plate، والكلمات المنحوتة كالكلمة العربية صهصلق (من صهل وصلق) وبحتر للقصير (من بتر وحتره)

التأثير الدلالي: ويتعلق بالكلمات المدازية أو المؤسسة على المحاز أو أي صورة كلامية معبرة.

٤. المعنى الأساسي أو المركزى (Denotative Meaning) أو المعنى التصوري (Conceptual Meaning) أو المعنى الإدراكي (Cognitive Meaning) وهذا المعنى هو لعامل الرئيس للإتصال اللغوى والممثل الحقيقي الأساسية للغة وهي التفاهم ونقل الأفكار،

⁴⁰ Lihat; DR. T. Fatimah Djajasudarma, *Semantik 2 (pemahaman ilmu makna)*, Hlm: 9

^{٢٩} الدكتور أحمد محتار عمر، *علم الدلالة*، دار العردة للنشر التوزيع، كويت، الطبعة الثانية، ١٩٨٨، ص. ٣٩

مثل اللفظ "الكرسى" وما جعله من الخشب وآلة للجلوس، وهذا المعنى هو المتصل بالوحدة المعجمية حين ترد في أقل سياق أي حينما تكون منفردة. 13

٥. المعنى الأسلوبي أو السياقي هو ذلك ذلك النوع من المعانى التي تحمل قطعة من اللغة بالنسبة للظروف الإجتماعية لمستعملها والمنطقة الجغرفية التي ينتمى إليها. ويسمى أحيانا Contextual Meaning المعنى الأسلوبي يظهر نتيجة علاقة بين اللفظ والموقف المكان، الوقت، والبيئة لمستعمل اللغة. وكذلك المعنى السياقي أو المقامي هو المعنى الذي لايكتفي بتحليل تركيب المقال ولا يمعنى كلمة المفردة وإنما يراه فوق ذلك في ضوء المقام (Context of situation) وسوف يأتي المثل في تقسيم السياق. ٢٤

_

⁽أ أحمد مختار عمر، علم الدلالة، مكتبة دار العردة للنشر التوزيع، كويت، الطبعة الثانية، ١٩٨٨، ص. ٣٧.

٢٠ تمام حسن، اللغة العربية معناها ومبناها، المعرب، دار الثقافة، ١٩٧٣، ص: ٣٩.

٣). مناهيج في دراسة المعنى

ركزت المناهيج اللغوية في دراسة المعنى على المعنى المعجمى أو دراسة معنى كلمة الفردة لاعتبارها الوحدة الأساسية لكل من النحو والسيمانتيك. هناك مناهيج ونظريات متعددة إهتمت بدراسة المعنى ومنها النظرية الإشارية، والنظرية التصورية، والنظرية السلوكية، والنظرية السياقية، والنظرية المحالات الدلالية، والنظرية التحليلية. "ك

١. النظرية الإشارية (Referential Theory) أو (Denotational)

وتعنى النظرية الإشارية أن معنى الكلمة هو إشارها إلى شيئ غير نفسها، وهنا يوجد رأيان، وهي:

أ). رأى يرى أن معناها هو العلاقة بين التعبير وما يشير إليه.

ب). رأى يرى أن معنى الكلمة هو ما تشير إليه.

ودراسة المعنى على الرأى الأول تقتضى الإكتفاء بدراسة جانبين من المثلث، وهما جانبا الرمز والمشار عليه وعلى الرأى الثاني تتطلب دراسة

^{٢²} الدكتور فريد عوض حيدر، علم الدلالة نظرية وتطبيقية، مكتبة دار العردة للنشر التوزيع ١٩٩٩، كويت، ص: ١٥٧.

الجوانب الثلاثة، لأن الوصول إلى المشار إليه يكون عن طريق الفكرة، أو الصورة الذهنية.

Y). النظرية التصورية (Ideational Theory)

وهذه النظرية تعتبر اللغة "وسيلة أو أدوات لتوصيل الأفكار" أو تمثيلا خارجيا ومعنويا لحالة داخلية"، وما يعطى تعبيرا لغويا معنا معينا استعماله باطراد (في التفاهم) كعلامة على فكرة معينة، الأفكار التي تدور في أذهاننا تملك وجودا مستقلا ووظيفته مستقلة عن اللغة وإنما نسأت من شعورنا حاجة لنقل الفكرة إلى الأخر الذي يجعلنا نقدم دلائل (قابلة للملاحظة على المستوى العام) على أفكارنا الخاصة التي تعتمل في أذهاننا. وهذه النظرية تقتضى بالنسبة لكل تعبير لغوىن أو لكل معنى متميز للتعبير اللغوى أن يملك فكرة، هذه الفكرة يجب:

أ). أن تكون حاضرة في ذهن المتكلم

ب). المتكلم يجب أن ينتج التعبير الذي يجعل الجمهور يدرك أن الفكرة المعينة موجودة في عقله ذلك الوقت.

__

[&]quot; أحمد مختار عمر، علم الدلالة، مكتبة دار العردة للنشر التوزيع، كويت، الطبعة الثانية، ١٩٨٨، ص. ٥٦.

ت). التعبير يجب أن يستدعى نفس الفكرة في عقل السامع.

٣). النظرية السلوكية (Behavioral Theory)

تركز النظرية السلوكية على ما يلتزمه استعمال اللغة (في الإتصال)، وتعطى اهتمامها للجانب الممكن ملاحظته علانية، وهي بهذا تخالف النظرية التصورية التي تركز على الفكرة أو التصور.

والسلوكية بوجه عام تقوم على جملة أسس منها:

أ. التشكك في كل مصطلاحات الذهنية، مثل العقل والتصور والفكرة ورقض الإسبطان كموسيلة للحصول على مادة ذات قيمة في علم النفس. ويجب على عالم النفس أن يقصر نفسه على ما يمكن ملاحظته مباشرة، وذلك بأن يعنى بالسلوك الظاهر، وليس بالحالات والعمليات الداخلية.

ب. اتجهاها إلى تقليص دور العرائر والدوافع والقدرات الفطرية الأخرى وتأكيدها على الدور الذي يلعبه التعلم في اكتساب النماذج

[°] أحمد مختار عمر، علم الدلالة، مكتبة دار العردة للنشر التوزيع، كويت، الطبعة الثانية، ١٩٨٨، ص. ٥٨.

السلوكية، وتركيزها على التربية أكثر من الطبعية، ونسبة الشيئ الكثير للبيئة، والشيئ القليل للورائة.

ج. اتجهاها الآلي أو الحتمي الذي يرى أن كل شيئ في العالم محكوم بقوانين الطبيعة

د. أنه يمكن وصف السلوك عند السلوكين على أنه نوع من الإستجابات والشكل الذي يستعمل عادة لتمثيل العلاقة بين المثير والإستجابة.

٤). النظرية السياقية (Contextual Approach)

ومعنى الكلمة عند أصحاب هذه النظرية هو "استعمالها في اللغة" أو الطريقة التي تستعمل بها" أو الدور الذي تؤديه". ولهذا يصرح فيرث Firth بأن المعنى لا ينكشف إلا من خلال تسبيق الوحدة اللغوية، أي وضعها في سياقات مختلفة.

07

¹³ أحمد مختار عمر، علم الدلالة، مكتبة دار العردة للنشر التوزيع، كويت، الطبعة الثانية، ١٩٨٨، ص. ٦٠.

^{۷٬} أحمد مختار عمر، علم الدلالة، مكتبة دار العردة للنشر التوزيع، كويت، الطبعة الثانية، ١٩٨٨، ص. ٦٨.

أن المنهج في التحليل اللغوى يتكامل مفهوم السياق ونظريته عند فيرث (Firth) من عناصر لغوية متعددة ومتشابكة، وكلها تؤدى في النهاية إلى المعنى أو معرفة الدلالة الحقيقية للكلمة من خلال السياق.

ومعنى هذا أن السياق عند فيرث Farth ينقسم في الحقيقة إلى نوعين:
1. السياق الداخلي للحدث اللغوى، ويتمثل في العلاقات الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية بين الكلمات داخل تركيب معيّن.

٢. السياق الخارجي، ويتمثل في السياق الإجتماعي، أو سياق الحال بما يحتويه، وهو يشكل الإطار الخارجي للحدث الكلامي.

ولذلك نجد بعض علماء اللغة المعاصرين يقسمون مصطلح السياق (Context) إلى نوعين:

1. السياق اللغوى Linguistic Context

ويتمثل في الأصوات والكلمات، والجمل، نتتابع في حدث كلامي معين أو نص لغوى. فالأصوات مثلا تكون عادة خاضعة للسياق الذي

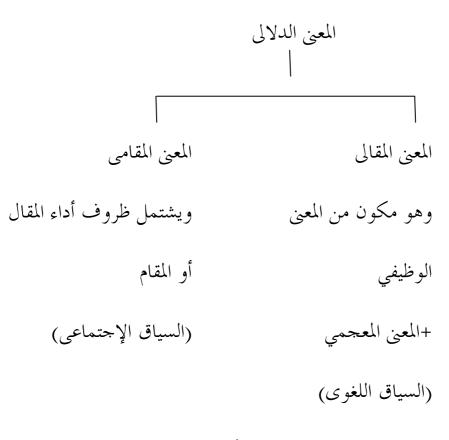
¹³ حلمي خليل، الكلمة، در اسية لغوية ومعجمية، دار المعرفة والجامعية، اسكندرية، ١٩٩٥: ص. ١٦١- ١٦٢.

تتركب فيه، فيتأثر كل صوت بما يتقدمه أو يأتي بعده من أصوات مثال ذلك صوت اللام المخففة.

۲. سیاق الحال Context of situation

ويمثله العالم الخارج عن اللغة بما له من صلة بالحدث اللغوى أو النص. ويتمثل في الظروف الإجتماعية والنفسية والثقافية للمتكلم، والمشتركين في الكلام أيضا.

ويرى الدكتور تمام حسان إن فكرة المقام هذه هي المركز الذى يدور حوله علم الدلالة، وهو الأساس الذى يبنى عليه الشق أو الوجه الإجتماعى من وجوه المعنى. ومن ثم ينقسم الدكتور تمام حسان ما يسميه المعنى الدلالى، وهو عنده محصلة السياق اللغوى والسياق الإجتماعى معا إلى قسمين طبقا للشكل الأتى:



وقد اقترح K. Ammer تقسيما للسياق ذا أربع شعب يشمل:

(Linguistic Context) السياق اللغوي (١

(Emotional Context) السياق العاطفي (٢

٣) السياق الموقفي (Situational Context)

٤) السياق الثقافي (Cultural Context 19)

وأما تقشيمات من أنواع السياقات سيبحث الباحث عنها، وهي كما يلي:

¹⁹ الدكتور أحمد محتار عمر، *علم الدلالة*، دار العردة للنشر التوزيع، كويت، الطبعة الثانية، ١٩٨٨، ص. ٦٩

۱. السياق اللغوى Linguistic Context

هو البيئة اللغوية التي تحيط يصوت أو فونيم أو مرفيم أو كلمة أو عبارة أو جملة. مثلا كلمة "عصب" في السياقات اللغوية الآتية: عصبت الشيئ: شديدته، عصب القوم أمرا: ضمهم واشتد عليهم، وصب الريق فاه: أيبسه، عصب رأسه الغبار: ركبه، عصب الماء: لزمه.

Emotional Context السياق العاطفي ٢.

هو السياق الذي يتولى الكشف عن المعنى الوجداني Emotive هو السياق الذي يتولى الكشف عن المعنى الوجداني 'Meaning' ، والذي قد يختلف من شخص إلى آخر. ودوره أنه يحدد درجة القوة والضعف في انفعال المتكلم مما يقتضى تأكيدا أو مبالغة أو اعتدالا. مثلا كلمة Miss فهي غير كلمة Forget مع أهما يشير كان في أصل المعنى.

Situational Context السياق الموقفي. ٣

هو الموقف الخارجي الذي جرى فيه التفاهم بين شخصين أو أكثر، ويشمل ذلك زمن المحادثة ومكانها والعلاقة بين المتحدثين والقيم المشتركة بينهم والكلام السابق للمحادثة. مثلا كلمة "يرحم" في مقام تشميت العطش

DR. T. Fatimah Djajasudarma, Semantik 2 (pemahaman ilmu makna), Hlm: 9 نظر إلى،

"يرحمك الله" وفي القيام الترحم بعد الموت "الله يرحمه"، أي فالأول تعيى طلب الرحمة في الدنيا والثانية طلب الرحمة في الأحرة. وقد دل على هذا سياق الموقف إلى جانب السياق اللغوى المتمثل في التقديم والتأخير. ا

ع. السياق الثقافي Cultural Context

هو السياق الذي يكشفه عن معنى الإجتماعي Sosial Meaning ه وذلك المعني الذي توحى به الكلمة أو الجملة والمرتبط بحضارة معينة أو مجتمع معين ويدعى أيضا المعنى الثقافي Cultural Meaning ، مثل كلمة " Looking Glass" تعتبر في بريطانيا علاقة الطبقة الإجتماعية العليا بالنسبة لكلملت "Miror". أو كذلك كلمة "عقليته" تعد العربية المعاصرة علاقة على الطبقة الإجتماعية المتميزة بالنسبة لكلمة "زوجته" مثلاً.

٤.) أنواع المناهج العلاقات في داخل الحقول المعجمي

أما مناهج هذه العلاقات فسبق أن اقتبسنا تعريف Lyons لمعنى الكلمة أنه محصلة علاقتها بالكلمات الآخري في نفس الحقل المعجمي، وهناك تعريف

^{۱°} نفس المراجع، ص: ۷۱. ^{۲°} نفس المراجع، ص: ۷۱.

أخر لا يخرج عن نفس الإطار وهو مكالها في نظام من العلاقات التي تربطها بكلمتين أخر في المادة اللغوية.

ولذا فمن الضرورى عند أصحاب هذه النظرية بيان أنواع العلاقات داخل كل حقل المعجمي عما يلي:

(Synonym) . الترادف

قد اختلف مفهوم الترادف الكامل من اللغوى إلى أخر حسب المناهج الذى اتبعه في تعريف المعنى، ومن التعريفات الكثيرة للترادف نقتبس ما يأتى دون التعريفات الكثيرة للترادف نقتبس ما يأتى دون التعريفات الكثيرة للترادف نقتبس ما يأتى دون التعريفات الكثيرة المترادف نقتبس ما يأتى دون التعريفات الكثيرة المترادف نقتبس ما يأتى دون التعريف المترادف نقتبس ما دون التعريف المترادف المتر

عرفه B. Mates التعبيران يكونان مترادفين في لغة ما إذا كان
 يمكن تبادلها في أي جملة في هذه اللغة. ودون تغيير القيم الحقيقة
 لهذه الجملة.

٢) عرفه A. Lehrer الكلمات المترادفات هي الكلمات التي تنتمي إلى نفس النوع الكلامي (أسماء-أفعال) ويمكم أن تبادل في الموقع دون تغيير المعنى أو التركيب النحوية للجملة.

^{°°} الدكتور أحمد محتار عمر، علم الدلالة، دار العردة للنشر التوزيع، كويت، الطبعة الثانية، ١٩٨٨، ص. ٩٧

^{٤٥} المراجع السابقة، ص: ٢٧.

- ٣) عرفه N. Goodman يتحقق الترادف عند أصحاب النظرية التصورية إذا كان التعبيران يدلان على نفس الفكرة العقلية أو الصورة.
- ٤) عرفه N. Goodman يتحقق الترادف عند أصحاب النظرية الإشارية إذا كان التعبيران يستعملان مع نفس الشيئ بنفس الكيفية.
- ه) عرفه B. Mates الترادف عند أصحاب النظرية التحليلية يتحقق إذا كانت الشجرة التفريعية لإحدى الكلمتين تملك نفس التراكب التفريعي للأخرى، أو إذا اشترك اللفظان في مجموع الصفات الأساسية التمييزية.
- 7) عرفه A. Lehrer الترادف تضمن من جانبين (أ) و (ب) يكونان مترادفين إذا كان (أ) يتضمن (ب)، و(ب) يتضمن (أ). وقسم علماء المعاجم في العصر الحديث الترادف إلى درجتين، هما:

الأولى: الترادف التام (Absolute Synonym) يمكن الكلمات أن يقال لها الترادف التام إذا كانت الكلمات يتضمن معنى الوصفي معنى التعبير ومعنى المستوى الإجتماعي.

الثانى: شبه الترادف إذ كانت الكلمات يملك التوزيع المستوى ويملك المعنى التام في شبه الترادف إذ كانت الكلمات يملك التوزيع المستوى ويملك المعنى التام في استعماله على كل سياق للكلام. ٥٦ وحلاف عند علماء اللغة المحدثين في تمييز أنواع مختلفة من الترادف واشبه ذكر أحمد مختار عمر، وهي:

- ١) الترادف الكامل
 - ٢) شبه الترادف
- ٣) التقارب الدلالي
 - ٤) الإستلزام
- ٥) استخدام التعبير المماثل
 - ٦) الترجمة
 - ٧) التفسير

_

[°] الدكتور حلمي خليل، مقدمة لدراسة اللغة، دار المعرفة الجامعة، الإسكندرية، ١٩٩٧، ص: ١٧٢

^{٢٥} المراجع السابقة، ص: ٢٤

عند Palmer (۱۹۶۷) و Ulman و ۱۹۹۲) ليمتحن تحديد الترادف بين كلمتين يستعمل طريقتين، هو طريفة أساسي Subtitusi كما في كلمة الموت والوفاة، وطريقة طلب ضده، كما في كلمة الظلم والضؤ.

Y. الإشتمال أو التضمن (Hyponym)

وهذا أن تعد علاقة الإشتمال أهم علاقات في السيمنتيك التركيبي، والإشتمال يختلف عن الترادف في أنه تضمن من طرف واحد. يكون (أ) مشتمل على (ب) حين يكون (ب) أعلى في تقسيم التصنيفي أو التعريف مثل كلمة القرمزي تتضمنها كلمة الأحمر، إذن في التضمن هو مسألة عضوية من فضيلة.

Part-Whole-Relation) علاقة الجزء بالكل. ٣

علاقة الجزء بالكل فمثل علاقة اليد بالجسم والعجلة بالسيارة والفرق بين هذه العلاقة، وعلاقة الإشتمال أو التضمن واضح. ٥٨ فاليد ليست نوعا من الجسم ولكنها جزء منه،، بخلاف الإنسان الذي هو نوع من الحيوان فليس جزء منه.

^{°°} المراجع السابقة، ص: ۲۸. °° نفس المراجع، ص: ۱۰۱

٤. التضاد (Antonym)

يستخدم مصطلح التضاد في الدلالة على عكس المعنى، فالكلمة المقابل ولكن Antonym هي Oppsite . وغالبا ما يظن أن التضاد عكس الترادف، ولكن وضع الإثنين مختلف تماما، فاللغات ليست بها حاجة واقعية إلى المترادفات الحقيقة.

(Incompatibility) التنافر

التنافر فمرتبط كذلك بفكرة النفي مثل التضاد. ويتحقق داخل الحقول الله الدلالي إذا كان (أ) لا يشتمل على (ب)، لا يشتمل على (أ). وبعبارة أخرى هم عدم التضمن من طرفين. أمثل العلاقة بين كلمة خروف وفرس وقط وكلب.

Synonym) المشترك اللفظ (Synonym)

ظهرت في اللغة العربية منذ وقت مبكر كتب كثيرة تعالج ظاهرة المشترك اللفظ وهو اللغظ الذي يحمل أكثر من معنى.

[°] صبرى إبراهيم، علم الدلالة إطار جديد، دار المعرفة الجامعة، الإسكندرية، ١٩٩٦، ص: ١٢٢.

¹ الدكتور أحمد محتار عمر، *علم الدلالة*، دار العردة للنشر التوزيع، كويت، الطبعة الثانية، ١٩٨٨، ص. ١٠١

¹¹ نفس المراجع، ص: ١٤٧

١) فمنه ما اتجه إلى دراسته في القرأن الكريم

٢) فمنه ما اتجه إلى دراسته في الحديث النبوى الشريف

٣) فمنه ما اتجه إلى دراسته في اللغة العربية ككل

مثل كلمة (يد) ترد في الإستعمالات الأتية:

• كسرت يد فلان

١) يد الفأس (مقبضها)

۲) يد الطائر (جناحه)

كلمة (كتب) ترد في الإشتعمالات الأتية:

١) كتب الكتاب (إنتسخه)

٢) كتب البغلة (جمع بين شفريها بحلقة)

٣) كتب القربة (خرزها بسيرين)

٤) كتب الكتيبة (جمعها).

الباب الثالث عرض البيانات وتحليليها

يقدم الباحث عرض البيانات وتحليليها التي تتكون على ثلاثة أقسام. (١) لمحة أيات الحج في القرآن الكريم (٢) معانى كلمات الأوامر والنواهي في أيات الحج معجميا (٣) معانى كلمات الأوامر والنواهي عند المفسرين في أيات الحج معجميا (٤) صيغة الأوامر والنواهي ودلالتها في آيات الحج. و أمّا البيان كل منهم كمايلي:

١. لحـة أيات الحج في القرآن الكريم

بعد أن ذكر الباحث عن البحث النظرى، وصل إلى تحليل آيات الحج النق تقع في القرآن الكريم. وردت آيات الحج في القرآن الكريم بسبعة سور ومنها كما يلى:

المعلومات	السورة	رقم الأية الحج
• كان الحج ركن من أركان	البقرة	۱۹۲، ۱۸۹، ۱۹۲
الإسلام الخمس.		۸۹۱، ۲۲۱، ۲۲۱،
● تحديد وقت الإحرام.		(10, (129,125
• حج التمتع.		۱۹٤،۱۹۱،۱۵۸

117, 771, 991,

- عملا فاسقا في الحج.
 - الجدال عند الحج.
 - رفـــثا عند الحج.
 - البيع عند الحج.
 - بناء الكعبة.
- إطهار الأصنام من الكعبة.
 - إطهار الكعبة.
- مسجد الحرام هو أول المسجد الذي بناه نبي الله محمّد ص.م.
 - تسمية البيت الحرام.
 - كرامة المسجد الحرام.
 - جهاد في شهر الحرام.
 - صلاة السنة بعد الطواف.
 - حكم الإقامة بالسعى.
 - أول العمليات قبل إقامة السعى.
 - خروج من عرفة.
 - مبيتٌ في مزدلفة في الجاهلية.
 - وقت النحر.
 - مكان النحر.

• هدي من الحج التمتع.		
• تحلل قبل النحر.		
• أدب دخول البيت.		
● إخصار الحج وعمرته.		
• كفارة الإخصار.		
• كفارة تحليل الرأس.		
• ما يوجب في كفارة الحج.		
• واجبة الحج وشروط الحج.	ال عمران	97,97
• مسجد الحرام هو أول المسجد		
الذي بناه نبي الله محمد ص.م.		
• تسمية بيت الحرام.		
● جهاد في أشهر الحرام.		
• أمن العاصى في بيت الحرام.		
• الحج للمشركين.	التوبة	۲، ۳، ۱۷، ۸۲، ۵،
• تسمية بيت الحرام.		۷، ۱۹، ۲،
• دخول المشركين إلى مكة		
المكرمة.		
• إعطاء الشرب للحجاج.		
• رحلة الحج.	الحج	٧٢، ٨٢، ٣٢، ٢٢،

• البيع عند الحج.		۲۰، ۲۲، ۲۳، ۳۳،
• بناء الكعبة و إطهار الأصنام		
وإطهار الكعبة و أمن فيها و		
مسجد الحرام هو أول المسجد		
وكرامة المسجد الحرام.		
• طواف إفاضة.		
• شروط الحيوان التي تكافي للهدي		
أو النحر ومكان البيع للهدي		
ووقته ومكانه وحمل الهدي إلى		
مكة المكرمة.		
● تحلل في وقت الحج و عمرته.		
• تحلل من الإحرام.	المائدة	(97,90,92,1)
• تسمية بيت الحرام.		،٩٧
• جهاد في سهر الحرام.		
● قتل الحيوان في الحرام.		
• حكم الهدي.		
• أمن في مكة المكرمة وتسمية بيت	إبراهيم	۵۳، ۳۷،
الحرام.		

• أمن في مكة المكرمة وكرامة	القصص	٥٧
المسجد الحرام.		
• أمن في مكة المكرمة وكرامة	العنكبوت	٦٧
المسجد الحرام.		
• أمن في مكة المكرمة	التين	٣
• أمن في مكة المكرمة وكرامة	الفيل	۲، ۳، ٤، ٥
المسجد الحرام.		
• تسمية البيت الحرام.	الأنفال	۲۵ ، ۳٤
• تسمية البيت الحرام.	الإسرأ	٧،١
• يحلل النبي ص.م. مكة المكرمة.	البلد	۲
• فضيلة يوم عرفة.	البروج	٣
• فضيلة يوم النحر.	الفجر	۲
● وقت في النحر	الكوثر	۲
• أمن في مكة المكرمة	الفتح	77,70

٢. معنى كلمات الأوامر والنواهي في أيات الحج معجميا:

قبل إقامة التحليل عن الكلمات الأوامر و النواهي في آيات الحج، سيشرح الباحث عن وظيفة المعجم.

أ. وظيفة المعجم

هناك مجموعة من الوظائف يجب أن يؤديها المعجم، وهي:

١-شرح الكلمة و بيان معانها أساسيا معجميا.

٢- بيان كيفية نطق الكلمة

٣- بيان كيفية كتابة الكلمة

٤-تحديد الوظيفة الصرفية للكلمة

- بيان درجة اللفظ في الإستعمال، و مستواه في سلم التنوعات اللهجية تحديد مكان النبر في الكلمة، والنبر بإختصار هو إعطاء بروز معين لأحد مقاطع الكلمة دون المقاطع الأخرى.

⁶² احمد مختار عمر، المرجع السابق، ص: ١٦٦-١٦٥

بالنسبة إلى ذلك، فيحلل الباحث عن معرفة كلمات الأوامر والنواهي معجميا قبل أن يعرفها الباحث المعنى السياقي. وأما بيان تحليل كلمات الأوامر والنواهي معجميا كما تلي:

سورةالبقرة (أية ١٩٦)

مِلَا وَأُتِمُّواْ ٱلْحُبَّ وَٱلۡعُمْرَةَ لِلَّهِ

معناها معجميا/أساسيا	الكلمات الأوامر
كملوا اجزاؤه	أتموا
(المنجد: باب التاء: ٦٤)	
قصده	الحج
(المنجد: باب الحاء: ١١٨)	
قصد المكان العامر	العمرة
(المنجد: باب العين: ٥٢٩)	
اسم الذات الواجب الموجود	لله
(المنجد: باب الألف: ١٧)	

َ وَلا تَحَلِقُواْ رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ ٱلْهَدْىُ مَحِلَّهُۥ

معناها معجميا/أساسيا	الكلمات النواهي
ممنوع لتحلّق السعر	تحلقوا
(المنجد: باب الحاء: ٩٤٩)	
ما يلي الرقبة من اعلاها في الإنسان ومن مقدّمها في	ر ءو س
الحيوان	
(المنجد: باب الرأ: ٢٤٣)	
وصل إليه	يبلغ
(المنجد: باب الباء: ٤٨)	
الواحدة	الهدي
(المنجد: باب الهاء: ٨٦٠)	
أجله	محلّ
(المنجد: باب الحاء: ١٤٧)	

سورة البقرة (أية ١٩١) وَٱقۡتُلُوهُمۡ حَيۡثُ ثَقِفۡتُمُوهُمۡ وَأَخۡرِجُوهُم مِّنۡ حَيۡثُ أَخۡرَجُوكُمْ

معناها معجميا/أساسيا	الكلمات الأوامر
أُمتوه	اقتلو

(المنجد: باب القاف: ٦٠٨)	
يصيروا حاذقاً خفيفاً	ثقفتمو
(المنجد: باب الثاء: ۷۱)	
أَبْر زوه	أخر جوا
(المنجد: باب الخاء: ۱۷۲)	

وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِندَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ

معناها معجميا/أساسيا	الكلمات النواهي
لا تحاربوا ولايقتلوا بعضُهم بعضاً	لا تقاتلو
(المنجد: باب القاف: ۲۰۸)	
الموضع الذي يُسجَد فيه	المسجد
(المنجد: باب السين: ٣٢١)	
ضد الحلال	الحرام
(المنجد: باب الحاء: ١٣٠)	
يميتوا	يقتلو
(المنجد: باب القاف: ٦٠٨)	

سورة البقرة (أية ١٩٧) تُورَوُدُواْ فَإِنَّ خَيْرَ ٱلزَّادِ ٱلتَّقْوَىٰ وَٱتَّقُونِ يَتَأُولِي ٱلْأَلْبَبِ

معناها معجميا/أساسيا	الكلمات الأوامر
يتخذوا	تزودوا
(المنجد: باب الزأ: ٣١٠)	
صار ذا خیر	خير
(المنجد: باب الخاء: ١٩٧)	
نُــ	زاد
(المنجد: باب الزاء: ٣٠٩)	
مخافة الله والعمل بطاعته	التقوى
(المنجد: باب الواو: ٩١٥)	
ضد الأخر	أولى
(المنجد: باب الهمزة: ٢١)	
خالص کل شيء	الألباب
(المنجد: باب اللام: ٧٠٩)	

فَمَن فَرَضَ فِيهِرِ ؟ ٱلْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي ٱلْحَجّ

معناها معجميا/أساسيا	الكلمات النواهي
قدّره وتصوّره ولاحظة بعقله	فرض
(المنجد: باب الفاء: ٥٧٧)	
قصده	الحج
(المنجد: باب الحاء: ١١٨)	
ممنوع لضرب صدره	لا رفث أي (لا يرفُثوا
(المنجد: باب الرأ: ٢٧٠)	رفـــثا)
ممنوع لتخرج من طريق السؤ	لا فسوق أي (لا
(المنجد: باب الفاء: ٥٨٣)	يفسقوا فسقا)
ممنوع للتحبّ	لا جدال أي (لا يجدلوا
(المنجد: باب الجيم: ٨٢)	جدلا)

سورة المائدة (أية ٢)

َ ۚ وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَٱصۡطَادُوا ۚ ﴿ وَتَعَاوَنُواْ عَلَى ٱلۡبِرِّ وَٱلتَّقْوَىٰ ﴿ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ

معناها معجميا/أساسيا	الكلمات الأوامر
عقد	حلل
(معجم الوسيط: باب الحاء: ١٩٤)	



احتجبوا بالصداد	اصطادوا
(المنجد: باب الصاد: ٤١٨٩	
عاونوا بعضهم بعضا	تعاونوا
(معجم الوسيط: باب العين: ٦٣٧)	
الخير	البرّ
(معجم الوسيط: باب الباء: ٤٨)	
كان ذو قوّة	التقوى
(معجم الوسيط: باب القاف: ٧٦٩)	
اصيروا تقيًّا	اتقوا
(المنجد: باب الواو: ٩١٥)	
اسم على الإله المعبود بحق	الله
(معجم الوسيط: باب الهمزة: ٢٥)	

لَا يَحُلُّوا شَعَتِيِرَ ٱللَّهِ وَلَا ٱلشَّهْرَ ٱلْحَرَامَ وَلَا ٱلْهَدَى وَلَا ٱلْقَلَتِيِدَ وَلَا ءَآمِينَ ٱلْبَيْتَ الْبَيْتَ الْجَرَامَ / اللهِ عَجْرِمَنَكُمْ شَنَانُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ / وَلَا تَعَاوَنُواْ عَلَى ٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدُونِ

معناها معجميا/أساسيا	الكلمات النواهي
لايصيروا مباح	لا تحلوا



(معجم الوسيط: باب الحاء: ١٩٣)	
ما ندب الشرع إليه وأمر بالقيام به	شَعَيْر
(معجم الوسيط: باب الشين: ٤٨٥)	
اسم على الإله المعبود بحق	الله
(معجم الوسيط: باب الهمزة: ٢٥)	
جزء من اثني عشر جزءا من السنة	الشهر
(معجم الوسيط: باب الشين: ٩٨٤)	
الممنوع من فعله	الحرام
(معجم الوسيط: باب الحاء: ١٧٩)	
الواحدة	الهدي
(معجم الوسيط: باب الهاء: ٩٧٥)	
ما يحعل في العنق من حلى ونحوه	ٱلْقَاتَبِد
(معجم الوسيط: باب القاف: ٧٥٤)	
دفع مالا منجمّا لينال هو أو ورشته قدرا من المال	آمين
متفقًا عليه	
(معجم الوسيط: باب الهمزة: ٣٨)	
المسكن، الكعبة، القبر، بيت الله، بيت الحرام	البيت
(معجم الوسيط: باب الباء: ٧٨)	
الممنوع من فعله	الحرام



(معجم الوسيط: باب الحاء: ١٧٩)	
أذنب	بتحرمن
(معجم الوسيط: باب الجيم: ١١٨)	
أصناء سناه، لبثوا في موضع سنة أو أكثر	شنأن
(معجم الوسيط: باب الشين: ٤٥٧)	
الجماعة عن الناس تحمعهم جماعة يتفقون لها	قوم
(معجم الوسيط: باب القاف: ٧٦٨)	
أعرض	صدّو
(معجم الوسيط: باب الصاد: ٥٠٩)	
مصلى الجماعة	المسجد
(معجم الوسيط: باب السين: ٤١٧)	
الممنوع من فعله	الحرام
(معجم الوسيط: باب الحاء: ١٧٩)	
ظلمه	تعتدوا
(معجم الوسيط: باب العين: ٥٨٩)	
فعل ما لا يحلّ	الإثم
(المنجد: باب الهمزة: ٣)	
لا سبيل ولا سلطان عليه	العدوان
(معجم الوسيط: باب العين: ٥٨٩)	

٣. معانى كلمات الأوامر والنواهي في آيات الحج عند المفسّرين:

قبل أن يشرح الباحث عن معانى كلمات الأوامر والنواهي في آيات الحج سياقيا، سيقدم الباحث الشرح عن "ما المراد بكلمات الأومر والنواهي في آيات الحج". المراد بها هي في آيات الحج آية تدل على الأوامر والنواهي وهما تقترنان أي بعد ذكر الكلمات النواهي يتبعها بالكلمات الأوامر، هي المراد بها.

وقد ذكر الباحث في الباب النظرى بأن السياق في علم الدلالة ينقسم على أربع سياقات، وهي السياق اللغوى، السياق التوقفي، السياق الثقافي، والسياق الموقفي. وإذا نظر من المفسرين أن يؤتى التفاسير عن كلمات الأوامر والنواهي هم لا يخرج من ذلك السياقات.

نظرة عن تلك الظواهر ، اعتمد الباحث المعنى السياقي عند المفسّرين في معرفة معنى كلمات الأوامر والنواهي في أيات الحج في القرآن الكريم

وبعد ما قرأ الباحث القرآن الكريم وكتب التفاسير عن كون كلمة الأوامر والنواهي في الحج، وجد الباحث المعنى الذى يتضمن في كلمة الأوامر والنواهي في الحج. وذلك كما يلى:

" وأتموا الحج والعمرة لله "

صفحة	معناها عند المفسّرين	كتب التفاسير	م
١٦.	المراد بكلمة ائتوا هو يقوم بمما	الكشاف الجزء الأول،	١
	تامين كاملين بمناسكهما وشرائطهما	لأبو القاسم محمود بن	
	لوجه الله من غير توان ولا نقصان	عمر الزمخشري	
	يقع منكم فيهما. قال: تمام الحج أن		
	تقف المطايا على خرقاء واضعة اللثام		
	جعل الوقوف عليها كبعض مناسك		
	الحج الذي لا يتم إلا به. وقيل:		
	إتمامها أن تحرم بهما من دويرة أهلك		
	روي ذلك عن علي وابن عباس وابن		
	مسعود رضي الله عنهم. وقيل: أن		
	تفرد لكل واحد منهما سفراً كما		
	قال محمد: حجة كوفية وعمرة		
	كوفية أفضل. وقيل: أن تكون النفقة		
	حلالاً. وقيل: أن تخلصوهما للعبادة		
	ولا تشوبوهما بشيء من التجارة		
	والأغراض الدنيوية. فإن قلت: هل		
	فيه دليل على وجوب العمرة قلت:		

	ما هو إلا أمر بإتمامهما ولا دليل في				
	ذلك على كونهما واجبين أو				
	تطوعين فقد يؤمر بإتمام الواجب				
	والتطوع جميعا إلا أن تقول: الأمر				
	بإتمامهما أمر بأدائهما بدليل قراءة من				
	قرأ وأقيموا الحج والعمرة والأمر				
	للوجوب في أصله إلا أن يدل دليل				
	على خلاف الوجوب				
117	المراد بكلمة أتمــوا هو بيان لوجوب				۲
	اتمام افعالهما عند التصدي لادائهما				
	وارشاد للناس الى تدارك ما عسى				
	يعتريهم من العوارض المخلة بذلك				
	من الاحصار ونحوه من غير تعرض	٤	•		
	لحالها في أنفسهما من الوجوب	أبي	تفسير	کتاب ۱۰	
	وعدمه كما في قوله تعالى ثم أتموا			السعود	
	الصيام الى الليل فإنه بيان لوجوب				
	مد الصيام الى الليل من غير تعرض				
	لوجوب اصله وانما هو بقوله تعالى				
	كتب عليكم الصيام الآية كما أن				

وجوب الحج بقوله تعالى ولله على الناس حج البيت الآية فإن الأمر بإتمام فعل من الأفعال ليس أمرا بأصله ولا مستلزما له أصلا فليس فيه دليل على وجوب العمرة قطعا وادعاء أن الأمر بإتمامهما أمر بإنشائهما تامين كاملين حسبما تقتضيه قراءة وأقيموا الحج والعمرة وأن الأمر للوجوب مالم يدل على خلافه دليل مما لا سداد له ضرورة أن ليس البيان مقصورا على أفعال الحج المفروض حتى يتصور ذلك بل الحق ان تلك القراءة أيضا محمولة على المشهورة ناطقة بوجوب اقامة افعالهما كما ينبغي من غير تعرض لحالهما في انفسهما فالمعنى اكملوا أركانهما وشرائطهما وسائر افعالهما المعروفة شرعا لوجه الله تعالى من غير اخلال منكم بشيء منها هذا وقد

	قيل اتمامهما ان تحرم		
٤٤.	المراد بكلمة أنمـوا الحج والعمرة،		٣
	كما قال علي بن أبي طلحة عن ابن	تفسير إبن كثير، للإمام	
	عباس في قوله: {وأتموا الحج والعمرة	الحافظ عماد الدين ،	
	لله}، يقول: من أحرم بحج أو بعمرة	أبو الفداء اسماعيل بن	
	فليس له أن يحل، حتى يتمهما تمام	كثير القرشى الدمشقي	
	الحج، يوم النحر إذا رمي جمرة	الجزء الأول	
	العقبة، وطاف بالبيت وبالصفا		
	والمروة فقد حل. وقال قتادة عن		
	زرارة، عن ابن عباس أنه قال: الحج		
	عرفة، والعمرة الطواف، وكذا روى		
	الأعمش عن إبراهيم عن علقمة في		
	قوله: {وأتموا الحج والعمرة لله}،		
	قال: هي قراءة عبد الله وأتموا الحج		
	والعمرة إلى البيت لا يجاوز بالعمرة		
	البيت. قال إبراهيم: فذكرت ذلك		
	لسعيد بن جبير، فقال كذلك قال		
	ابن عباس. وقال سفيان عن الأعمش		
	عن إبراهيم عن علقمة أنه قال:		

وأقيموا الحج والعمرة إلى البيت، وكذاروي الثوري أيضاً، عن إبراهيم عن منصور عن إبراهيم، أنه قرأ: وأقيموا الحج والعمرة إلى البيت. وقرأ الشعبي: {وأتموا الحج والعمرة لله } برفع العمرة، وقال: ليست بواجبة. وروي عنه خلاف ذلك، وقد وردت أحاديث كثيرة من طرق متعددة، عن أنس وجماعة من الصحابة، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم، جمع في إحرامه بحج وعمرة، وثبت عنه في الصحيح أنه قال لأصحابه: «من كان معه هدي فليهل بحج وعمرة»، وقال في الصحيح أيضاً: «دخلت العمرة في الحج إلى يوم القيامة». تفسير أضوع البيان قال ابن مسعود وغيره وهي شوال ١٥٥ للشيخ محمدالأمين بن وذو القعدة وذو الحجة كله وقال محمد المختارالجنكي ابن عباس وغيره هي شوال وذو

القعدة وعشر من ذي الحجة	الشنقيطي جز الثابي	
والقولان لمالك رحمه الله فمن فرض		
فيهن الحج أي الزمه نفسه وفرض		
الحج هو بالنية والدخول في الإحرام		
والتلبية تبع لذلك وقوله تعالى فيهن		
ولم يجئ الكلام فيها فقال قوم هما		
سواء في الاستعمال وقال أبو عثمان		
المازين الجمع الكثير		

ولا تحلقوا رؤوسكم حتى يبلغ الهدي محله

صفحة	معناها عند المفسترين	كتب التفاسير	م
	المراد بكلمة لاتحلقوا هو لا تحلوا حتى تعلموا أن الهدى المبعوث الى الحرم بلغ مكانه الذي يجب أن ينحر فيه وحمل الاولون بلوغ الهدى محله على		,
117	و من الدونون بموح المعدى على حلى المدينة كان حيث يحل ذبحه فيه حلا كان حرما ومرجعهم في ذلك أن رسول الله صلى الله عليه وسلم ذبح عام الحديبية بما وهي من الحل قلنا كان	السعود	



محصرة عليه الصلاة والسلام طرف الحديبية الذي إلى اسفل مكة وهو من الحرم وعن الزهري أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نحر هدية في الحرم وقال الواقدي الحديبية هي طرف الحرم على تسعة أميال من مكة والمحل بالكسر يطلق على المكان والزمان والهدى جمع هدية كجدى وجدية وقرئ من الهدى جمع هدية كمطي ومطية ولاتحلقوا معطوف على قوله {وأتموا الحج والعمرة لله } وليس معطوفاً على تفسير إبن كثير، قوله {فإن أحصرتم فما استيسر من للإمام الحافظ عماد الهدي} كما زعمه ابن جرير رحمه الدين ، أبو الفداء الله، لأن النبي صلى الله عليه وسلم ٢٤٤ اسماعیل بن کثیر وأصحابه عام الحديبية لما حصرهم القرشى الدمشقي كفار قريش عن الدحول إلى الحرم، الجزء الأول حلقوا وذبحوا هديهم خارج الحرم، فأما في حال الأمن والوصول إلى

الحرم فلا يجوز الحلق {حتى يبلغ الهدي محله} ويفرغ الناسك من أفعال الحج والعمرة إن كان قارناً، أو من فعل أحدهما إن كان منفرداً أو متمتعاً، كما ثبت في الصحيحين عن حفصة ألها قالت: يا رسول الله، ما شأن الناس حلوا من العمرة، ولم تحل أنت من عمرتك ؟ فقال «إيي لبدت رأسي وقلدت هديي، فلا أحل حتى أنحر».

وَٱقۡتُلُوهُمۡ حَيۡثُ ثَقِفۡتُمُوهُمۡ وَأَخۡرِجُوهُم مِّنْ حَيۡثُ أَخۡرَجُوكُمْ"

صفحة	معناها عند المفسترين	كتب التفاسير	م
	لاتحلقوا المراد بكلمة واقتلوا هو المقاتلة في سبيل الله: هو الجهاد لإعلاء كلمة الله وإعزاز الدين "الذين يفاتلونكم "الذين يناجزونكم القتال دون المحاجزين. وعلى هذا يكون منسوخاً بقوله: " وقاتلوا	الكشاف، الجزء الأول، أبو القاسم محمود بن عمر	•

المشركين كافة " التوبة: ٣٦. وعن الربيع بن أنس رضي الله عنه: هي أول آية نزلت في القتال بالمدينة فكان رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم يقاتل من قاتل ويكف عمن كف. أو الذين يناصبونكم القتال دون من ليس من أهل المناصبة من الشيوخ والصبيان والرهبان والنساء. أو الكفرة كلهم لأنهم جميعاً مضادون للمسلمين قاصدون لمقاتلتهم فهم في حكم المقاتلة قاتلوا أو لم يقاتلوا. وقيل: لما صد المشركون رسول الله صلى الله عليه وسلم عليه وعلى آله وسلم عام الحديبية وصالحوه على أن يرجع من قابل فيخلوا له مكة ثلاثة أيام فرجع لعمرة القضاء خاف المسلمون أن لا يفى لهم قريش ويصدوهم ويقاتلوهم في الحرم وفي الشهر الحرام وكرهوا

ذلك نزلت وأطلق لهم قتال الذين يقاتلونهم منهم في الحرم والشهر الحرام ورفع عنهم الجناح في ذلك " ولا تعتدوا " بابتداء القتال أو بقتال من نهيتم عن قتاله من النساء والشيوخ والصبيان والذين بينكم وبينهم عهد أو بالمثلة أو بالمفاجأة من غير دعوة "حيث ثقفتموهم "حيث وجدتموهم في حل أو حرم. والثقف وجود على وجه الأخذ والغلبة. ومنه: رجل ثقف سريع الأخذ لأقرانه. قال: فإما تثقفوني فاقتلوني فمن أثقف فليس إلى خلود " من حيث أخرجوكم "أي من مكة وقد فعل رسول الله صلى الله عليه وسلم بمن لم يسلم منهم يوم الفتح " والفتنة أشد من القتل " أي المحنة والبلاء الذي يترل بالإنسان يتعذب به أشد عليه من القتل. وقيل لبعض الحكماء:

	ما أشد من الموت قال: الذي يتمنى		
	فيه الموت جعل الإخراج من الوطن		
	من الفتن والمحن التي يتمنى عندها		
	الموت		
	أي لتكون همتكم منبعثة على قتالكم		
	كما همتهم منبعثة على المراد بكلمة		
	لاتحلقوا هو قتالكم وعلى إخراجهم		
	من بلادهم التي أخرجوكم منها		
	قصاصا وقوله « ولا تعتدوا إن الله لا		
	يحب المعتدين » أي قاتلوا في سبيل	تفسير إبن كثير، للإمام	
	الله ولا تعتدوا في ذلك ويدخل في	الحافظ عماد الدين ،	
٤٢١	ذلك ارتكاب المناهي كما قاله	أبو الفداء اسماعيل بن	۲
	الحسن البصري من المثلة والغلول	كثير القرشي الدمشقي	
	وقتل النساء والصبيان والشيوخ الذين	الجزء الأول	
	لا رأي لهم ولا قتال فيهم والرهبان		
	وأصحاب الصوامع وتحريق الأشجار		
	وقتل الحيوان لغير مصلحة كما قال		
	ذلك ابن عباس وعمر بن عبد العزيز		
	ومقاتل بن حيان وغيرهم ولهذا جاء		

	في صحيح مسلم.		
	عن بريدة أن رسول الله صلى الله		
	عليه وسلم كان يقول اغزوا في سبيل		
	الله قاتلوا من كفر بالله اغزوا ولا		
	تغلوا ولا تغدروا ولا تمثلوا ولا تقتلوا		
	الوليد ولا أصحاب الصوامع رواه		
	الإمام أحمد		
	والجمهور من العلماء على أن القتال		
	في الأشهر الحرم منسوخ بقوله تعالى:		
	{ فَإِذَا انسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا		
	الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدَّتُمُوهُمْ ۚ }	تيسير الكريم الرحمن	
	وغير ذلك من العمومات التي فيها	في تفسير كلام المنان	
707	الأمر بقتال الكفار مطلقا، والوعيد	للشيخ عبدالرحمن بن	٣
	في التخلف عن قتالهم مطلقا.	ناصر السعدي	
	وبأن النبي صلى الله عليه وسلم قاتل		
	أهل الطائف في ذي القعدة، وهو من		
	الأشهر الحرم.		
	وقال آخرون: إن النهي عن القتال		

في الأشهر الحرم غير منسوخ لهذه الآية وغيرها، مما فيه النهي عن ذلك بخصوصه، وحملوا النصوص المطلقة الواردة على ذلك، وقالوا: المطلق يحمل على المقيد.
وفصل بعضهم فقال: لا يجوز ابتداء القتال في الأشهر الحرم، وأما استدامته وتكميله إذا كان أوله في غيرها، فإنه يجوز.

وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِندَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ

صفحة	معناها عند المفسرين	كتب التفاسير	م
	المراد بكلمة لاتقاتلوا أي إن هذا البلد حرمه الله يوم خلق السموات والأرض فهو حرام بحرمة الله إلى يوم القيامة ولم يحل إلا ساعة من هار وإلها ساعتي هذه حرام بحرمة الله إلى يوم القيامة لا يعضد شجره ولا	تفسير إبن كثير، للإمام الحافظ عماد الدين ، أبو الفداء اسماعيل بن كثير القرشي الدمشقي الجزء الأول	1

يختلى خلاه فان أحد ترخص بقتال رسول الله صلى الله عليه وسلم فقولوا إن الله أذن لرسوله ولم يأذن لكم يعني بذلك صلوات الله وسلامه عليه قتاله أهله يوم فتح مكة فإنه فتحها عنوة وقتلت رجال منهم عند الخندمة وقيل صلحا لقوله من أغلق بابه فهو آمن ومن دخل المسجد فهو آمن ومن دخل دار أبي سفيان فهو آمن وقوله « حتى يقاتلوكم فيه فإن قاتلوكم فاقتلوهم كذلك جزاء الكافرين » يقول تعالى ولا تقاتلوهم عند المسجد الحرام إلا أن يبدأوكم بالقتال فيه فلكم حينئذ قتالهم وقتلهم دفعا للصائل كما بايع النبي صلى الله عليه وسلم أصحابه يوم الحديبية تحت الشجرة على القتال لما تألبت عليه بطون قريش ومن والاهم من أجل ثقيف والأحابيش عامئذ ثم

كف الله القتال بينهم فقال « وهو الذي كف أيديهم عنكم وأيديكم عنهم ببطن مكة من بعد أن أظفركم عليهم » وقال « ولولا رجال مؤمنون ونساء مؤمنات لم تعلموهم أن تطؤوهم فتصيبكم منهم معرة بغير علم ليدخل الله في رحمته من يشاء لو تزيلوا لعذبنا الذين كفروا منهم عذابا أليما » وقوله « فإن انتهوا فإن الله غفور رحيم » أي فإن تركوا القتال في الحرم وأنابوا إلى الإسلام والتوبة فإن الله يغفر ذنوبهم ولو كانوا قد قتلوا المسلمين في حرم الله فإنه تعالى لا يتعاظمه ذنب أن يغفره لمن تاب منه إليه ثم أمر الله بقتال الكفار " قرأ حمزة و الكسائي : (ولا تفسير البغوي، معالم تقتلوهم حتى يقتلوكم فإن قتلوكم) التريل، الإمام البغوي بغير ألف فيهن من القتل على معنى ولا تقتلوا بعضهم، تقول العرب:

قتلنا بني فلان وإنما قتلوا بعضهم،		
وقرأ الباقون بالألف من القتال وكان		
هذا في ابتداء الإسلام كان لا يحل		
بدايتهم بالقتال في البلد الحرام، ثم		
صار منسوخاً بقوله تعالى " وقاتلوهم		
حتى لا تكون فتنة " هذا قول قتادة ،		
وقال مقاتل بن حيان قوله "		
واقتلوهم حيث ثقفتموهم " أي		
حيث أدركتموهم في الحل والحرم،		
صارت هذه الآية منسوخة بقوله		
تعالى: " ولا تقاتلوهم عند المسجد		
الحرام " أي نسختها آية السيف في		
براءة فهي ناسخة منسوخة. وقال		
مجاهد وجماعة: هذه الآية محكمة ولا		
يجوز الابتداء بالقتال في الحرم "		
كذلك جزاء الكافرين "		
قال نسخها قوله تعالى فاقتلوا	تفسير عبد الرزاق	
المشركين حيث وجدتموهم عبد	الصنعاني، جزء	٣
الرزاق قال نا معمر عن قتادة في قوله	الأول للإمام	

عبدالرزاق الصنعابي

تعالى وقتلوهم حتى لا تكون فتنة قال حتى لا يكون شرك عبد الرزاق عن معمر عن رجل عن قتادة عن عكرمة في قوله تعالى الشهر الحرام بالشهر الحرام والحرمت قصاص قال كان هذا في سفر الحديبية صد المشركون النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه عن البيت في الشهر الحرام فقاضوا يومئذ المشركين قضية أن لهم أن يعتمروا في العام المقبل في هذا الشهر الذي صدوهم فيه فجعل الله تعالى لهم شهرا حراما يعتمرون فيه مكان شهرهم الذي صدوا فيه فلذلك قال والحرمات قصاص عبد الرزاق قال نا معمر عن قتادة في قوله تعالى لا تلقوا بأيديكم إلى التهلكة قال يقول لا تمسكوا بأيديكم عن النفقة في سبيل الله عبد الرزاق قال نا معمر وأحبرني أيوب عن ابن سيرين عن عبيدة

السلماني قال هي في الرجل يصيب	
الذنب العظيم فيلقي بيديه ويرى أنه	
قد هلك عبد الرزاق قال نا معمر	
عن قتادة وعمن سمع عطاء بن أبي	
رباح	

وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَٱصْطَادُوا ﴿ ﴿ وَتَعَاوَنُواْ عَلَى ٱلِّبِرِّ وَٱلتَّقْوَىٰ ﴿ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ

صفحة	معناها عند المفسرين	كتب التفاسير	م
*	المراد بكلمة فاصطادوا يعني إن شئتم، فلا يدل هذا الأمر على إيجاب الاصطياد عند الإحلال، ويدل له الاستقراء في القرآن، فإن كل شيء كان جائزاً، ثمَّ حرِّم لموجب، ثم أمر به بعد زوال ذلك الموجب، فإن ذلك به بعد زوال ذلك الموجب، فإن ذلك الأمر كله في القرآن للجواز نحو قوله هنا: {وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَلُدُواْ} هنا: {فَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَلُدُواْ} وقوله: فَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَلُدُواْ} فَانتَشْرُواْ فِي القرآن لرضي} ، وقوله: فَانتَشْرُواْ فِي النَّرْضِ} ، وقوله: فَانتَشْرُواْ فِي النِّرْوهُنَّ} ، وقوله:	تفسير أضوع البيان للشيخ محمدالأمين بن محمد المختارالجنكي الشنقيطي جز الثابي	•



{فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ}

وبمذا تعلم أن التحقيق الذي دل عليه الاستقراء التام في القرآن أن الأمر بالشيء بعد تحريمه يدل على رجوعه إلى ما كان عليه قبل التحريم من إباحة أو وجوب، فالصيد قبل الإحرام كان جائزاً فمُنع للإحرام، ثم أُمر به بعد الإحلال بقوله: {وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَٱصْطَلْدُواْ} فيرجع لما كان عليه قبل التحريم، وهو الجواز، وقتل المشركين كان واجباً قبل دخول الأشهر الحرم، فمنع من أجلها، ثم أمر به بعد انسلاحها في قوله: {فَإِذَا ٱنسَلَخَ ٱلأَشْهُرُ ٱلْحُرُمُ}، فيرجع لما كان عليه قبل التحريم، وهو الو جو ب.

وهذا هو الحق في هذه المسألة الأصولية. قال ابن كثير في تفسير هذه الآية: وهذا أمر بعد الحظر،

		يرد الحكم إلى ما كان عليه قبل النهي، فإن كان واجباً، وإجباً، وإن كان مستحباً فمستحب، أو مباحاً فمباح.	
*	تفسير إبن كثير، للإمام الحافظ عماد الدين ، أبو الفداء اسماعيل بن كثير القرشي الدمشقي الجزء الثاني	من إحرامكم وأحللتم منه فقد أبحنا لكم ما كان محرما عليكم في حال الإحرام من الصيد وهذا أمر بعد الحظر والصحيح الذي يثبت على السبر أنه يرد الحكم إلى ما كان عليه قبل النهي فإذا كان واجبا رده واجبا وإن كان مستحبا فمستحب أو مباحا فمباح ومن قال إنه على الوجوب ينتقض عليه بآيات كثيرة ومن قال إنه للإباحة يرد عليه آيات أخرى والذي ينتظم الأدلة كلها هذا الذي ذكرناه كما اختاره بعض علماء الأصول	* 1 7

177	وهذا الكلمة فاصطادوا أمر إباحة؛ أباح للحال الاصطياد	تفسير الإمام السمعاني لأبو المظفر السمعاني	٣
707	يعنى إذا حللتم من الإحرام بالحج والعمرة، وخرجتم من الحرم حل لكم الاصطياد، وزال ذلك التحريم. والأمر بعد التحريم يرد الأشياء إلى ما كانت عليه من قبل.	تسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان للشيخ عبدالرحمن بن ناصر السعدي	٤

لا تُحُلُّوا شَعَتِيرَ ٱللَّهِ وَلَا ٱلشَّهْرَ ٱلْحَرَامَ وَلَا ٱلْمَدَى وَلَا ٱلْقَلَتِيدَ وَلَا ءَآمِينَ ٱلْبَيْتَ الْحَرَامِ اللَّهُ وَلَا ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ الوَلَا ٱلْحَرَامِ الوَلَا تَعَاوَنُواْ عَلَى ٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدُونِ

صفحة	معناها عند المفسترين	كتب التفاسير	م
	المراد بكلمة لاتحلوا يعني أن ينهي عن		
٤٢٢	التعرض لقلائد الهدي مبالغة في النهي		١
	عن التعرض للهدي على معنى: ولا	محمود بن عمر	



الزمخشري

تحلوا قلائدها فضلاً أن تحلوها كما قال: " ولا يبدين زينتهن " النور: ٣١ فنهي عن إبداء الزينة مبالغة في النهى عن إبداء مواقعها " ولا آمين " ولا تحلوا قوماً قاصدين المسجد الحرام " يبتغون فضلاً من ربهم " وهو الثواب " ورضواناً " وأن يرضى عنهم أي لا تتعرضوا لقوم هذه صفتهم تعظيماً لهم واستنكاراً أن يتعرض لمثلهم. قيل: هي محمة. وعن النبي صلى الله عليه وسلم:" المائدة من آخر القرآن نزولاً فأحلوا حلالها وحرموا حرامها.

الشعائر جمع شعيرة وهي اسم ما اشعر أي جعل شعاراً وعلماً للنسك من مواقف الحج ومرامي الجمار والمطاف والمسعى والأفعال التي هي علامات الحج يعرف بما من الإحرام والطواف والسعى والحلق والنحر.

والشهر الحرام: شهر الحج. والهدي: ما أهدي إلى البيت وتقرب به إلى الله من النسائك. وهو جمع هدية كما يقال جدي في جمع جدية السرج والقلائد: جمع قلادة وهي ما قلد به الهدي من نعل أو عروة مزادة أو لحاء شجر أو غيره. وآمو المسجد الحرام: قاصدوه وهم الحجاج والعمار. وإحلال هذه الأشياء أن يتهاون بحرمة الشعائر وأن يحال بينها وبين المتنسكين بما وأن يحدثوا في أشهر الحج ما يصدون به الناس عن الحج وأن يتعرض للهدي بالغصب أو بالمنع من بلوغ محله. وأما القلائد ففيها وجهان أحدهما: أن يراد بما ذوات القلائد من الهدي وهي البدن وتعطف على الهدي للاختصاص وزيادة التوصية بما لأنها أشرف الهدي كقوله: " وجبريل وميكال " البقرة:

	۹۸ كأنه قيل: والقلائد منها خصوصاً		
٣٠١	قال ابن عباس يعني بذلك مناسك الحج وقال مجاهد الصفا والمروة والهدي والبدن من شعائر الله وقيل شعائر الله محارمه أي لا تحلوا محارم الله التي حرمها	الحافظ عماد الدين ، أبو الفداء اسماعيل بن كثير القرشي الدمشقي	۲
401	محرماته التي أمركم بتعظيمها، وعدم فعلها، والنهي عن فعلها، والنهي عن اعتقاد حلها؛ فهو فعلها، والنهي، عن فعل القبيح، وعن اعتقاده.	تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان للشيخ عبدالرحمن بن ناصر السعدي	٣

الحج أشهرٌ معلوماتٌ فمن فرض فيهن الحج فلا رفث ولا فسوق ولا جدال في الحج وما تفعلوا من خيرٍ يعلمه الله

صفحة	معناها عند المفسّرين	كتب التفاسير	م
	المراد به أي وقت الحج " أشهرٌ "	الكشاف، الجزء	
١٦٣	كقولك: البرد شهران. والأشهر	الأول، أبو القاسم	١
	المعلومات: شوال وذو القعدة وعشر	محمود بن عمر	



الزمخشري

ذي الحجة عند أبي حنيفة. وعند الشافعي: تسع ذي الحجة وليلة يوم النحر. وعند مالك: ذي الحجة كله. فإن قلت: ما فائدة توقيت الحج بمذه الأشهر قلت: فائدته أن شيئاً من أفعال الحج لا يصح إلا فيها والإحرام بالحج لا ينعقد أيضاً عند الشافعي في غيرها. وعند أبي حنيفة ينعقد إلا أنه مكروه. فإن قلت: فكيف كان الشهران وبعض الثالث أشهر قلت: اسم الجمع يشترك فيه ما وراء الواحد. بدليل قوله تعالى: " فقد صغت قلوبكما "التحريم: ٤ فلا سؤال فيه إذن وإنما كان يكون موضعاً للسؤال لو قيل: ثلاثة أشهر معلومات. وقيل: نزل بعض الشهر مترلة كله كما يقال: رأيتك سنة كذا أو على عهد فلان ولعل العهد عشرون سنة أو أكثر وإنما رآه في

ساعة منها. فإن قلت: ما وجه مذهب مالك وهو مروي عن عروة بن الزبير قلت: قالوا إن العمرة غير مستحبة فيها عند عمر وابن عمر فكأنها مخلصة للحج لا مجال فيها للعمرة. وعن عمر رضي الله عنه: أنه كان يخفق الناس بالدرة وينهاهم عن الاعتمار فيهن. وعن عمر رضي الله عنه قال لرجل: إن أطعتني انتظرت حتى إذا أهللت المحرم خرجت إلى ذات عرق فأهللت منها بعمرة. وقالوا: لعل من مذهب عروة جواز تأخير طواف الزيارة إلى آخر الشهر " معلوماتٌ " معروفات عند الناس لا يشكلن عليهم. وفيه أن الشرع لم يأت على خلاف ما عرفوه وإنما جاء مقرراً له " فمن فرض فيهن الحج " فمن ألزم نفسه بالتلبية أو بتقليد الهدي وسوقه عند أبي حنيفة وعند

الشافعي بالنية " فلا رفث " فلا جماع لأنه يفسده. أو فلا فحش من الكلام " ولا فسوق " ولا خروج عن حدود الشريعة وقيل: هو السباب والتنابز بالألقاب " **ولا جدال** " ولا مراء مع الرفقاء والخدم والمكارين: وإنما أمر باجتناب ذلك. وهو واجب الاجتناب في كل حال لأنه مع الحج أسمج كلبس الحرير في الصلاة والتطريب في قراءة القرآن. والمراد بالنفى وجوب انتفائها وأنها حقيقة بأن لا تكون. وقرئ المنفيات الثلاثة بالنصب وبالرفع. وقرأ أبو عمرو وابن كثير الأولين بالرفع والآحر بالنصب: لأهما حملا الأولين على معنى النهى كأنه قيل: فلا يكونن رفث ولا فسوق والثالث على معنى الإخبار بانتفاء الجدال كأنه قيل: ولاشك ولا خلاف في الحج وذلك

أن قريشاً كانت تخالف سائر العرب فتقف بالمشعر الحرام وسائر العرب يقفون بعرفة وكانوا يقدمون الحج سنة ويؤخرونه سنة وهو النسيىء فرد إلى وقت واحد ورد الوقوف إلى عرفة فأخبر الله تعالى أنه قد ارتفع الخلاف في الحج. واستدل على أن المنهى عنه هو الرفث والفسوق دون الجدال بقوله صلى الله عليه وسلم: " من حج فلم يرفث ولم يفسق خرج كهيئة يوم ولدته أمه " وأنه لم يذكر الجدال " وما تفعلوا من خير يعلمه الله "حث على الخير عقيب النهى عن الشر وأن يستعملوا مكان القبيح من الكلام الحسن ومكان الفسوق البر والتقوى ومكان الجدال الوفاق والأخلاق الجميلة. أو جعل فعل الخير عبارة عن ضبط أنفسهم حتى لا يوجد منهم ما نهوا عنه وينصره

قاله ابن عباس وغيره والرفث في غير هذا فحش من القول وقال أبو إسحق الرفث كل ما يأتيه الرجل مع المرأة من قبلة ولمس ع أو كلام في هذا المعنى وسبب هذه الآية فيما قال ابن عباس وغيره أن جماعة من المسلمين اختانوا أنفسهم واصابوا النساء بعد

نفسير الثعلبي المسمى النوم أو بعد صلاة العشاء. الجواهر الحسان في ن مخلوق ابي زيد لثعالبي المالكي

فسير القرآن للامام وقرأ ابن كثير وأبو عمرو فلا رفث ا عبد الرحمن بن محمد ولا فسوق ولا جدال بالرفع في العبد الاثنين ونصب الجدال ولا بمعنى ليس في قراءة الرفع والرفث الجماع في قول ابن عباس ومجاهد ومالك والفسوق قال ابن عباس وغيره هي المعاصى كلها وقال ابن زيد ومالك الفسوق الذبح للأصنام ومنه قوله تعالى فسقا أهل لغير الله به والأول أولى قال الفخر وأكثر المحققين حملوا الفسق هنا على كل المعاصى

اختلف أهل التأويل في معنى الرفث فيي هذا الموضع، فقال بعضهم: هو الإفحاش للمرأة في الكلام، وذلك بأن يقول: إذا حللنا فعلت بك كذا وكذا لا يكنيي عنه، وما أشبه ذلك. ذكر من قال ذلك: اختلف أهل التأويــل فـــي ذلك، تفسير الطبري جامع فقال بعضهم: معنى ذلك: النهى عن لبيان عن تأويل آي أن يجادل الـمـحرم أحدا. ثم ٣ لقرآن، الجزء الاول، اختلف قائلو هذا القول، فقال

أبي جعفر محمد بن بعضهم: لهي عن أن يجادل صاحبه جرير الطبري المتوفي حتى يغضبه

أنه بـمعنى السباب، لأن الله تعالىي ذكره قد نهى المؤمنين بعضهم عن سباب بعض على لسان رسوله عليه الصلاة والسلام فے کل حال، فقال صلی اللہ علیه وسلم: «سباب الـمُسْلِـم فُسُوقٌ، وَقِتالُهُ كُفْرٌ» فإذا كان

الـمسلـم عن سبّ الـمسلـم منهيا فـي كل حال من أحواله، مـحرما كان أو غير مـحرم، فلا وجه لأن يقال: لا تسبه فـي حال الإحرام إذا أحرمت.

حدثنا ابن حميد، قال: حدثنا جرير، عن محاهد في عن محاهد في قوله: ولا فُسُوق قال: الفسوق: السباب.

حدثنا ابن حمید، قال: حدثنا جریر، عن منصور عن إبراهیم، مثله.

وقال آخرون: الفسوق: الذبح للأصنام. ذكر من قال ذلك

وفي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم من البخبر الذي: حدثنا به محمد بن المشنى، قال: ثني وهب بن جرير، قال: حدثنا شعبة، عن سيار، عن أبي حازم، عن أبي هريرة، قال: قال رسول

الله صلى الله عليه وسلم: «مِنْ حَجّ هَذَا البَيْتَ فَلَهُ مَنْ فَكُم يَرْفُثُ وَلَهِ عَلَيه يَرْفُثُ وَلَهِ يَفْسُقُ خَرَجَ مِثْلَ يَوْمَ وَلَدَتَهُ أُمَّةُ».

حدثنا عبد الحميد بن بيان، قال: أخبرنا إسحاق، عن شريك، عن أبي إسحاق، عن أبي الأحوص، عن عبد الله: ولا جدال فيي السحجة قال: أن تماري صاحبك حتى تغضبه.

وحدثنا أحمد بن حماد الدولابي ويونس. قالا: حدثنا سفيان، عن ابن طاوس، عن أبيه، قال: سألت ابن عباس عن الرفث في قول ابن عباس عن الرفث في قول الله: فلا رَفَثَ وَلا فُسُوقَ قال: هو التعريض بذكر الجماع، وهي العرب، وهو أدنى الرفث.

وأيضا حدثني يعقوب، قال: حدثنا ابن علية، عن روح بن القاسم، عن

ابن طاوس في قوله: فَلا رَفَثَ قال: الرفث: العِرَابة والتعريض للنساء بالجماع.

وتزودوا فإن خير الزاد التقوى واتقون يا أولي الألباب

صفحة	معناها عند المفسّرين	كتب التفاسير	م
صفحة	معناها عند المفسرين المراد بكلمة تزودوا أي اجعلوا زادكم إلى الآرة اتقاء القبائح فإن خير الزاد اتقاؤها. وقيل: كان أهل اليمن لا يتزودون ويقولون: نحن متوكلون ونحن نحج بيت الله أفلا		•
175	يطعمنا فيكونون كلاً على الناس فترلت فيهم. ومعناه: وتزودوا واتقوا الاستطعام وإبرام الناس والتثقيل عليهم فإن خير الزاد التقوى " واتقون " وخافوا عقابي " يا أولي	الأول، أبو القاسم	•
	الألباب " يعني أن قضية اللب تقوى الله ومن لم يتقه من الألباب فكأنه لا		

	لب له		
	المراد بكلمة تزودوا أي تزودوا لمعادكم التقوى فإنه خير زاد وقيل	كتاب تفسير أبي	
117	نزلت في اهل اليمن كانوا يحجون	السعود	۲
	ولا يتزودون ويقولون في ولا يتزودون ويقولون كانوا يحجون بغير زاد، وكان بعضهم إذا أحرم رمى بما معه من الزاد واستأنف غيره من الأزودة، فأمر الله جل ثناؤه من لم يكن فأمر الله جل ثناؤه من لم يكن كان منهم ذا زاد أن يتحفظ بزاده فلا يرمي به. ذكر الأحبار التي فلا يرمي به. ذكر الأحبار التي رويت في ذلك: حدثنا عمرو بن علي الصدائي، قال: حدثنا عمرو بن عبد الغفار، قال: حدثنا محمد بن الغفار، قال: حدثنا محمد بن موقة، عن نافع، عن ابن عمر، قال:	تفسير الطبري جامع البيان عن تأويل آي القرآن، الجزء الاول، لأبي جعفر محمد بن جرير الطبري المتوفي	*

ها واستأنفوا زادا آخر، فأنزل الله: وتَزُوّدُوا فإنّ خَيْرَ الزّاد التّقْوَى فنهوا عن ذلك وأمروا أن يتزودوا الكعك والدقيق والسويق.

حدثني المثنى، قال: حدثنا إسحاق قال: حدثنا أبو زهير، عن جويبر، عن الضحاك قوله: وتَزَوّدُوا فإنّ خَيْرَ الزّادِ التّقْوَى وحير زاد التّقْوَى ولله اللها اللها اللها والطعام والشراب

٤. صيغة الأوامر والنواهي ودلالتها في آيات الحج

وقد بين الباحث عن الأوامر والنواهي عند المفسرين. وصل الباحث عن بيان صيغة ودلالة الأوامر والنواهي في آيات الحج. كما قد ذكر الباحث في البحث النظرى بأن صيغة الأمر ينقسم على خمشة أنواع ومنها: فعل الأمر، فعل المضارع المقرون بلام الأمر، المصدر النائب عن فعل الأمر، واسم

فعل الأمر. وربما يخرج معناه عن سياق الكلام منها: للدعاء. وأما صيغة النهي هي "لا" مع فعل المضارع فحسب. وربما يخرج معناه عن سياق الكلام منها: للتهديد.

ودلالة الأمر كما قد ذكر الباحث في البحث النظرى وهي: الأصل في الأمر لا يقتضى التكرار، الأصل في الأمر لا يقتضى التكرار، الأصل في الأمر لا يقتضى الفور، الأصل بالشيئ أمرٌ بوسائله، الأمر بالشيئ لهيٌ عن ضدّه، إذا فعل المأموربه على وجهه يخرج المأمور عن عهدة الأمر، القضاء بأمرٍ جديدٍ، الأمر المتعلّق على الإسم يقتضى الاقتصار على أوله، الأمرُ بعد النهي يفيدُ الإباحة.

وأما دلالة النهي هي: الأصل في النهي للتحريم، النهي عن الشيئ أمرٌ بضده، النهي المطلقُ يقتضى الدّوامَ في جميع الأزمنةِ، النهي يدلّ على فساد المنهي عنه في عباداتٍ، النهي يدلّ على فساد المنهي عنه في العقود. وبيان هذا التحليل فيما يلي:

جدول ١.

حــجتها	دلالتـــها	صيغتها	كلمة الأمــر
الأصل في الأمر للوجوب ولا يقتضي التكرار	للوجوب	وزن افعل	وَأَتِمُّواْ ٱلْحَجَّ وَٱلْعُمْرَةَ لَكُبَّ وَٱلْعُمْرَةَ لِيَّالِمُ
الأصل في الأمر للوجوب ولا يقتضي التكرار	للوجوب	وزن افعل	وَٱقۡتُلُوهُمۡ حَيثُ تُقِفۡتُمُوهُمۡ وَأُخۡرِجُوهُم مِّنَ حَیۡتُ أُخۡرَجُوكُمۡ حَیۡتُ أُخۡرَجُوكُمۡ
الأمر بعد النهي يفيد الإباحة	للإباحة	وزن افعال	ُّ وَإِذَا حَلَلُّهُمُّ <u>فَٱصۡطَادُوا</u> ْ
الأمر بعد النهي الإباحة	للإرشاد	وزن تفعّل	وَتَزَوَّدُواْ فَالِثَ خَيْرَ النَّقُوى فَالِثَ خَيْرَ النَّقُوى فَالنَّادِ النَّقُوى وَالنَّقُولِ وَالنَّقُولِ وَالنَّقُولِ النَّاقُولِي النَّاقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيقِيق

جدول ۲.

حــجتها	دلالتــها	صيغتها	كلمة النهي
الأصل في النهي للتحريم	للتحريم	فعل المضارع المقرون بـــ "لا"	وَلَا تَحَلِقُواْ رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ ٱلْهَدِّيُ عَلَّهُ
الأصل في النهي للتحريم	للتحريم	فعل المضارع المقرون بـــ "لا"	وَلَا تُقَتِلُوهُمْ عِندَ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَندَ اللّهُ عِندَ اللّهُ عَلَا الْحُرَامِ
الأصل في النهي للتحريم	للتحريم	فعل المضارع المقرون بـــ "لا"	لَا تُحِلُّواْ شَعَتِهِرَ ٱللَّهِ
الأصل في النهي للتحريم	للتحريم	فعل المضارع المقرون بــ "لا" أي لا يرفثوا رفثا، لا يفسقوا فسقا، لا يجدلوا جدلا	فَمَن فَرَضَ فِيهِنَّ الْخَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فَشُوقَ وَلا جِدَالَ فَشُوقَ وَلا جِدَالَ فِي الْحَجِّ

١) الخلاصات

بعد أن حلّل الباحث، وصل إلى نتائج البحث فيما يلي:

الأوامر والنواهي التي يقع في السورة البقرة أية ١٩١، ١٩٧، والسورة الأوامر النواهي التي يحللها الباحث.

٢. معنى آيات الحج معجميا قد ذكره الباحث في اللوحات المذكورة في الباب الثالث.

٣. أما معنى كلمات الأوامر والنواهي عند المفسّرين قد ذكره الباحث في اللوحات المذكورة في الباب الثالث.

غ. وجد الباحث صيغة الأوامر والنواهي ودلالتها في أيات الحج وهي: صيغة الأمر ودلالتها يتكون من وزن افعل وتفعّل ويدل للوجوب، للإرشاد، وللإباجة. أمّا صيغة النهي ودلالتها يتكون من وزن فعل المضارع المقرون بـ "لا" ويدل للتحريم.

٢. الإقتراحات

وبعد ما انتهى الباحث عن كتابة هذا البحث، وصل إلى إقتراحات فيما يلى:

- 1. لطلاب شعبة اللغة العربية وأدبها وخاصة اللغوية، يرجى منهم أن يعمقوا بحوثا، خاصة على هذا الموضوع. لكي يستطيع معرفة معني الكلمات في القرآن الكريم المتنوعة من ناحية السياق والمعجم.
- Y. ينبغي لمتعلمي اللغة العربية أن لا يتعمقوا النحو والصرف فحسب ولكن عليهم أن يتعلموا علم الدلالة أو علم المعني، لأنّ الطالب إن كان له عليهم الدلالة العميق كلما يقراء القرآن الكريم فيظهر له أن القرآن معجزات كثيرة، أحدها من حيث ألفاظه وأساليبه.
- م. جمع القرّاء لأن يعطوا النقد على ما حصل إليه الباحث، والزيادة على نقصان ما وجد في هذا البحث، لأنّ هذا البحث لم يكن كاملا ويحتاج إلى التكميل والتفتيش.

المراجسع

١. قائمة المراجع العربية

الدكتور عبد الجيد سيد أحمد منصور، ١٩٧٢، علم اللغة النفس، الملكة العربية السعودية، رياد.

القرأن الكريم، ١٩٩٧، (منا را قدوس)

أحمد فؤد محمود عليان، ١٩٩٢، المهارات اللغوية ماهيتها و طرائق تدريسها، دار المسلم

عودة ابوا عودة، ١٩٩٥، شواعد في الإيجاو للقرآن، عمان، دار عمان للنشر

خلمى خليل، ١٩٩٦، مقدمة دراسة اللغة، دارالمعرفة الجامعية، الإسكندارية

عبد الرحمن حسن أحمد عثمان، ١٩٩٥، مناهيج البحث العلمي وطرق كتابة الرسائل، مصر

عبيدات ذوقان، ١٩٨٧، البحث العلمي مفهومه، دار الفكر، عمان.

حلمى خليل، ١٩٩٥، كلمة، دراسة لغوية معجمية، دار المعرفة الجديدة، اسكندرية.

دكتور محمود سليمان، ١٩٩٥، فقه اللغة وعلم اللغة نصوصا ودراسات، دار المعرفة، اسكندرية.

دكتور محمود السعران، بدون السنة، علم الدلالة مقدمة للقارئ العربي، دار النهضة العربية للطباعة والنسر، قاهرة

دكتور أحمد مختار عمر، ١٩٨٨، علم الدلالة، مكتبة دار العردة للنشر التوزيع، الطبعة الثانية، كويت.

الدكتور فريد عوض حيدر، ١٩٩٩، علم الدلالة، مكتبة دار العردة للنشر التوزيع، كويت.

فريد عوض حيدر، ١٩٩٩، علم الدلالة دراسة نظرية وتطبيقية، القاهرة، مكتبة النهضة المصرية.

تمام حسن، ١٩٧٣، اللغة العربية معناها ومبناها، المعرب، دار الثقافة، مصر

صبرى إبراهيم، ١٩٩٦، علم الدلالة إطار جديد، دار المعرفة الجامعة، الإسكندرية.

الشيخ محمّد على الصابوني، ٩٩٩، الروائع البيان تفسير الأيات الأحكام من القرآن، الجزء الأول، دار الكتب الإسلامية، لطبعة والنشر والتوزيع، حاكرتا إندونسيا

د.مالك يوسف المطلبي، ١٩٨٤، الزمن واللغة، بغداد، مطابع الهيئة، يانواري، المصرية للكتاب.

٢. قائمة المراجع الإندونسية

Arikunto, Suharsimi, 2000, *Manajemen Kualitatif*, Bandung, PT Rosada Karya.

Suharsimi, Dr. Ir. 2002. Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktek Edisi Revisi V. Jakarta.

Fatimah Djajasudarma, Dr.T. 1999. *Semantik I (Pengantar ke arah ilmu makna)*. Bandung: PT. Refika Aditama.

Fatimah Djajasudarma, Dr. T. 1999. *Semantik II (Pengantar ke arah ilmu makna)*. Bandung: PT. Refika Aditama.

Aminudin, 2001, *Semantik (Pengantar Study Tentang Makna)*, Sinar Baru, Al gesindo, Bandung.





UNIVERSITAS ISLAM NEGERI (UIN) MALANG FAKULTAS HUMANIORA DAN BUDAYA

Jalan Gajayana No. 50 Telepon (0341) 551354 – 572533 Fax. (0341) 572533 Malang 65144

BUKTI KONSULTASI PEMBIMBING

Nama : Husnul Abid

NIM : 04310048

Fak / Jur : Humaniora dan Budaya

Pembimbing : Mamluatul Hasanah M.Pd

" آراء المفسرين في صيغة الأوامر والنواهي و دلالتها في آيات الحج " :

(دراسة وصفية دلالية)

No	Tanggal / Bulan	Materi konsultasi	TTD. Pembimbing
1.	31 Oktober 2007	Seminar Proposal	1.
2.	31 Nopember 2007	Revisi BAB I	2.
3.	29 Nopember 2007	Konsultasi BAB II	3.
4.	04 Februari 2008	Konsultasi BAB III dan BAB IV	4.
5.	19 Maret 2008	Revisi BAB II, III dan BAB IV	5.
6.	24 Maret 2008	ACC BAB I, II, III dan IV	6.

Malang, 24 Maret 2008

Mengetahui,

H. Dimjati Ahmadin, M.Pd

NIP: 150035072

